

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Viernes, 2 de Agosto de 1963

**ANUNCIOS**  
En todos los PERIÓDICOS, CINES, RADIOS y ESPAÑA

Control: LA CORUÑA, Santa Catalina, 27. Telfs. 2903 y 4505

**RECLAM**  
2. Villamil, 30-1/2. Teléfono 3579. EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXV

DEPOSITO LEGAL - C 7-185

NUMERO 27.938

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

## Peregrinación de los Bioquímicos Españoles al Sepulcro del Apóstol

"Te ofrendamos esta actitud austera y de amor a nuestra Patria a través del cultivo de la ciencia", dijo el doctor JIMÉNEZ DÍAZ en su invocación



El Dr. Jiménez Díaz leyendo la Invocación de la Ofrenda al Santo Apóstol que hizo en nombre de los Bioquímicos Españoles. Junto al insigne médico el Ministro de Educación Nacional Dr. Lora Tamayo y el Premio Nobel, Dr. Ochoa. — (Foto SANTISO)

Los distinguidos profesores y demás hombres de ciencia que participan en las jornadas de la II Reunión de Bioquímicos Españoles inaugurada ayer en Santiago, realizaron una visita al Sepulcro del Apóstol en calidad de peregrinos.

Minutos antes de las siete y media de la tarde hicieron su entrada en la Basílica por la

Puerta del Obradoiro, siendo allí recibidos por el Dean, doctor Portela Pazos y los canónigos señores Pascua y Troitín. Siguieron luego por la nave central hasta el Presbiterio de la Capilla Mayor, en cuyo recinto les dió la bienvenida Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo, docto, don Fernando Quiroga Palacios, que estaba acompañado del canónigo y Familiar, señor Gil Atrio.

Al frente del grupo de congresistas figuraban el Excmo. señor don Manuel Lora Tamayo, Ministro de Educación Nacional; el Director General de Enseñanza Universitaria, profesor Juan Martínez; el Rector de la Universidad de Santiago, doctor don Angel Jorge Echeverri, los doctores Ochoa, Jiménez Díaz y Lejoir; el doctor Novo González, Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad compostelana y otras personalidades médicas. Para acompañar a los peregrinos en esta piadosa visita al Santuario del Apóstol, llegó de La Coruña el Gobernador Civil, don Evaristo Martín Freire. El Claustro universitario de Santiago estuvo representado por sus Decanos y otros catedráticos. En la brillante manifestación jacobea figuraron distinguidas damas y señoritas, esposas o familiares de las altas autoridades académicas y congresistas. Numerosos santiagués contribuyeron con su presencia en las naves del templo a la brillantez del acto que se celebró ante el Altar Mayor.

### OFRENDA E INVOCACION

Después del rezo de las procesiones de ritual para merecer la indulgencia del Santo Apóstol, se acercó a las gradas del altar el lústre doctor don Carlos Jiménez

los de emoción en nuestra boca— el Glorioso Patrón de nuestra España.

Venimos, Señor Santiago, ahora, a postrarnos ante ti para poder expresarte nuestros sentimientos. Venimos a ofrecerte algo, y venimos también a pedirte.

Nuestra ofrenda es en sustancia (Pasa a segunda página)



Las autoridades, en el balcón principal de Capitanía General, presencian el desfile de la Compañía de Infantería de Marina que rindió honores al nuevo Capitán General del Departamento, almirante Suanzes Jáudenes — (Foto ARJO)

### EN EL FERROL DEL CAUDILLO

## Tomó Posesión de la Capitanía General del Departamento, el almirante SUANZES JAUDENES

Como oportunamente anunciamos, ayer ha tomado posesión del Mando del Departamento, el almirante don Pablo Suanzes Jáudenes. El almirante se hallaba a bordo del crucero "Canarias". En el momento de abandonar el puerto, con una salva de diez y siete cañonazos, y los saludos a la voz, cubriendo pasamanos su dotación, y siendo despedido con los honores que corresponden a su elevada jerarquía. La insignia fue izada a retazo seguido e n la fragata "Hernán Cortés", que saludó también con diez y siete cañonazos, al mismo

tiempo que rendían honores a la voz y al cañón los buques de guerra fondeados en la dársena y bahía.

En una gasolinera, el almirante Suanzes Jáudenes se dirigió al muelle del dique, en el Arsenal, siendo recibido por el vicealmirante don Manuel Sínco Castedo, comandante general del Arsenal, y capitán general interino, y el contralmirante jefe de Estado Mayor, don Luis Cadarso y González-Cal.

En la explanada se hallaba formada una compañía de marinería del Cuartel de Instrucción, con Bandera, al mando del capitán

don Antonio Rodríguez Núñez, formando además, tres compañías de marinería, cuyo conjunto, estaba bajo el mando del capitán de fragata, ayudante mayor del Arsenal, don José Poblaciones García.

Estas fuerzas rindieron honores de Ordenanza, y fueron revistadas por el almirante Suanzes Jáudenes, que después presenció el desfile que estas tropas hicieron ante él. El almirante Suanzes, saludó a todos los jefes de Cuerpo de Marina, que se hallaban esperando, así como a los individuos de la Maestranza de la Armada, que igualmente se hallaban formados en la referida explanada del Arsenal.

Después, desde el Arsenal, en automóvil, y precedido por una sección de la Policía Municipal, motorizada, el nuevo Capitán General, se dirigió al Palacio de la Capitanía General del Departamento, cuyos balcones y galerías estaban engalanados, y en el asta, la Bandera nacional, al tope, que fue saludada por el "Hernán Cortés", con una salva de diez y siete cañonazos.

En el Paseo de Herrera se hallaba formada una compañía del Tercio Norte de Infantería de Marina, con Bandera, escuadra y banda, al mando del capitán don Ramón Ruiz Muñoz, que rindió los honores reglamentarios al señor Suanzes Jáudenes, en el momento de su llegada, interpretando la banda el Himno Nacional. Después el Sr. Suanzes Jáudenes pasó revista a la fuerza, interpretando la banda una marcha militar. Cruzó después el almirante el Paseo de Herrera, y se detuvo ante

el Sr. Suanzes Jáudenes, y se detuvo ante

(Pasa a segunda página)

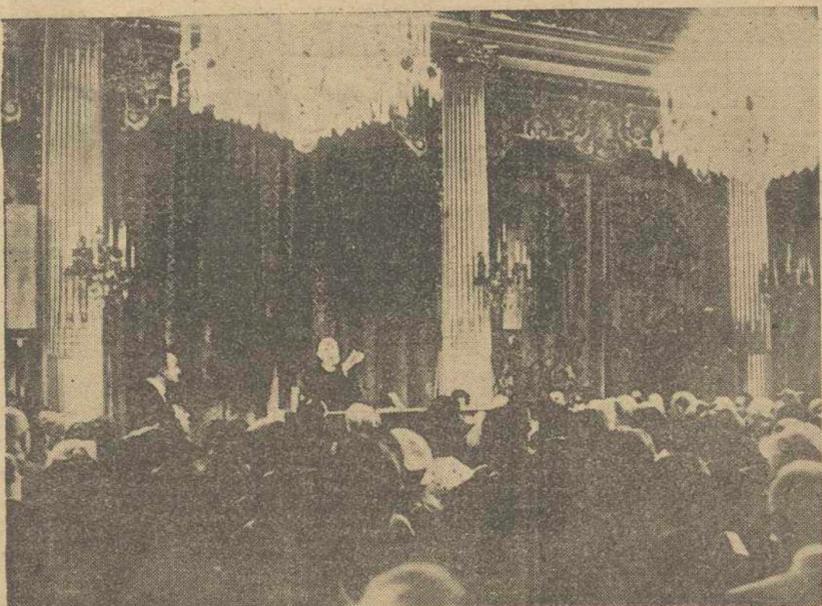
## Ha fallecido el Obispo de Gerona

Contaba 88 años

GERONA, 1. — Esta madrugada ha fallecido, tras larga y penosa enfermedad, el obispo de esta diócesis, Dr. José Cartaña Inglés.

El finado, que contaba 88 años de edad, había nacido en el pueblo de Vilaverd (Tarragona), situado a unos cuatro kilómetros de La Riba, localidad en que también había nacido el cardenal Gomá. Recibió el presbiterado el 17 de septiembre de 1899 y fue preconizado obispo de su diócesis de Gerona el 29 de diciembre de 1934. Consagrado el 22 de abril del año siguiente. Tomó posesión el día 28 del mismo mes.

## De Gaulle habla a la Prensa



PARIS. — Ante cerca de 900 periodistas y agregados de Prensa de ministerios y embajadas, el general De Gaulle ofreció una conferencia de Prensa que hace el número ocho desde su subida al Poder para explicar el momento internacional en relación con Francia. — (Foto EUROPA PRESS)

**Restos de trece galeones españoles**  
Hallados por submarinista en aguas francesas

BIARRITZ, 1. — Hombres rana creen haber encontrado cerca de esta ciudad los restos de trece galeones españoles hundidos por barcos franceses hace casi 350 años. Los galeones formaban parte de una flota que fue sorprendida por los franceses el 22 de agosto de 1638, cuando estaba a punto de refugiarse de una tormenta en el puerto fronterizo de Guetaria. Los navíos españoles se dirigían a combatir contra la flota francesa.

Un portavoz de los submarinistas ha declarado que sería muy difícil poner a flote los restos de los galeones ya que estaban profundamente enterrados en el fondo del mar, a una profundidad de 30 metros.

**LUMINOSOS DE PLEXIGLAS**

LUCEN DE DIA Y DE NOCHE  
SIN AVERIAS — CONSUMO MINIMO

PIDA PRESUPUESTO A:  
**PUBLICIDAD «RECLAM»**

Santa Catalina, 27  
LA CORUÑA

Fernando Villamil, 30  
EL FERROL

con las mejores condiciones de pago

**DAVIÑA** pantalla negra

Rúa del Villar n.º 20 SANTIAGO DE COMPOSTELA

**GENERAL ELECCIÓN ESPAÑOLA**

# Peregrinación de los Bioquímicos Españoles al Sepulcro del Apóstol

(Viene de primera página)

hacerte saber que te hemos comprendido y que queremos seguir los caminos ciertos que te sembraste entre nosotros. Para ello venimos, como en el curso de los siglos tantos hombres lo hicieron, por la tierra y los mares, a postrarnos ante ti. Somos hombres pequeños para hablarte, pero el hombre pequeño puede ser portador de ideales e intenciones grandes. No mirés nuestra pequeñez sino nuestro objetivo, en el que quizás sin saberlo, queremos seguirte e imitarte. Tú quisiste, con tu venida evangelizadora a nuestra Patria, engrandecernos. Nosotros queremos también a través de la Ciencia y por el cultivo de la verdad ensanchar nuestros horizontes y quisieramos que ello fuera con el mismo sentido que tú nos enseñaste de modestia, verdad y esfuerzo inexorable. Modesto y sencillo como discípulo amado de Cristo, tu presencia tornó a España hacia la luz, fulste el campeón inspirador de la verdad. Nosotros pequeños y modestos, entendemos que sólo ennoblecando la verdad sincera que perseguimos, podemos contribuir a engrandecer

a España y para ello queremos perseverar en una pasión invencible, en la sinceridad, en la verdad luchando como tú.

Se os representa a veces enarbolando la espada — imponer la verdad exige en ocasiones una valerosa, inflexible, simbólica combatividad frente al error.

Te ofendamos esta actitud austera y modesta y de amor a nuestra Patria a través del cultivo de la Ciencia, y te pedimos que imbuidos de tu ejemplo, podamos seguir por la vía que trazó tu paso. Señor Santiago, te pedimos que nos ayudes a poder ayudarte, que con nuestra real modestia y con tu humilísima intención, acerremos a entender los que tú pedirías de nosotros. Porque también nosotros, abarcando al mundo con mirada de amor, tenemos fija en nuestra atención en este pedazo de la creación que es España, desde el que te pedimos, te ofrecemos y te prometemos seguir luchando. Os pedimos Señor Santiago en suma vuestro auxilio para ver y sentir lo que es bueno y para seguir la estela de tu luz y del sonido que nos parece dulce de tu trueno.

## Victoria de los Angeles dió a luz un niño

BARCELONA, 1. — Victoria de los Angeles, la famosa soprano española de fama internacional, ha dado a luz un niño, esta mañana, con toda felicidad. — Cifra.

## Fraga Iribarne visitó las ruinas de la ciudad de Euzco

LIMA, 1. — Ministro de Información y Turismo español, don Manuel Fraga Iribarne, se ha desplazado en avión, junto con otros jefes de misiones extranjeras que han asistido a los actos de toma de posesión del nuevo Presidente de la República del Perú, a la antigua capital del Imperio Inca, Cruzco, población que está situada a tres mil cuatrocientos diez y seis metros sobre el nivel del mar para visitar las ruinas incas precolombinas de Machu-Pichu, considerada como la "ciudad perdida de los incas", que está emplazada en la vertiente oriental de la cordillera de los Andes y está, vez, el más impresionante monumento arqueológico de América.

El señor Fraga Iribarne, viajó en compañía de un alto dignatario de Embajada, don Sebastián Moro, y del secretario de la misión especial, don Marcelino Orea. El estadista español proyecta regresar a Lima el sábado y salir, vía Nueva York, el sábado por la noche. — Efe.

# El Presidente electo de Argentina, dispuesto a formar un Gobierno de coalición

## Fronzizi ha permanecido 489 días en prisión

BUENOS AIRES, 1. — El doctor Arturo Humberto Illia, presidente argentino, se ha manifestado dispuesto a llamar, si es necesario, a personalidades de otros partidos para formar su futuro Gobierno.

Illia se ha felicitado por la liberación del ex presidente Fronzizi.

El recuento final de los votos obtenidos por los diferentes candidatos es el siguiente:

Dr. Illia, de Unión Cívica Radical, 280; Dr. Alende, de Unión

# Dos mil muertos y tres mil heridos

## BALANCE DEL TERREMOTO DE SKOPLIE

SKOPLIE, 1. — La catástrofe ha ocasionado dos mil muertos y tres mil heridos según ha declarado en el curso de una conferencia de Prensa el Presidente del Consejo Municipal de la citada ciudad. (Efe).

## CIEN MIL PERSONAS ABANDONARON SKOPLIE

SKOPLIE, 1. — El presidente del Consejo Municipal de Skopje anuncia que unas cien mil personas han evacuado la ciudad mientras que otras cien mil permanecen aún en ella, viviendo la mayoría en campamentos provisionales. — (Efe).

Entre las siete y la una de la mañana fueron recuperados 21 cadáveres más de los cuales 14 fueron identificados. Todos eran Yugoslavos, según se anuncia oficialmente.

Por su parte la agencia Tanjug dice que la lista de muertos se eleva a 840 y que se cree que todavía quedan entre los escombros 700 cadáveres más.

Aviones han estado fumigando hoy con insecticidas los restos de la ciudad mientras eran vacunados los que realizan los trabajos de desescombro, así como la población. — Efe.

## TEMBORES DE TIERRA

SKOPLIE, (Yugoeslavia), 1. — Presos de pánico, los habitantes supervivientes de esta ruinosísima ciudad han vuelto a saltar de sus lechos y han corrido a los descampados, cuando poco después de la pasada media noche, han vuelto a sentirse tres temblores de tierra, de una intensidad estimada en seis grados y que han roto numerosos cristales y desmoronado ladrillos y piedras de los ya dañados escasos edificios aun en pie. Sin embargo, las primeras noticias no señalan nuevas víctimas o heridos.

El número definitivo de muertos no podrá saberse hasta tanto no termine la búsqueda y remoción entre todos los escombros, tarea que prosiguen, incan-

sables los equipos de rescate que ya han recuperado ochocientos trece cuerpos, según un anuncio oficial.

Prosigue la evacuación de los supervivientes y los aviones de las fuerzas aéreas yugoslavas han fumigado la ciudad con insecticidas para evitar posibles epidemias o infecciones. — Efe.

# Douglas Fairbanks, complicado en el escándalo del Dr. Ward

## Demanda a la revista «Midnight»

MONTREAL, 1. — El famoso actor cinematográfico Douglas Fairbanks, hijo, que se ha visto complicado en el escándalo de osteopatía londinense doctor Ward, ha demandado a la revista de Montreal, «Midnight», a causa de un artículo publicado en la misma bajo el título de «Mi fin de semana con Cristina Keeler». El subtítulo decía: «Por Douglas Fairbanks, hijo, según sus declaraciones a Donald Cole».

El abogado del actor que solicita una indemnización de 250.000 dólares, afirma en la demanda que el artículo era «falso, calumnioso y ficticio» y «causa un gran daño en el honor y la reputación de mi cliente». — Efe.

## VENDDOS DE MAS CUADROS DEL DR. WARD

LONDRES, 1. — La sala de exposiciones «Museum Gallery» donó de actualidad se exhiben los dibujos y cuadros del Dr. Ward ha vendido cuatro nuevos retratos, entre ellos el de Sylvia Parker, la joven que atravesó el Atlántico para venir a declarar como testigo en favor del osteópata.

Los cuatro retratos han proporcionado en total 475 libras. — Efe.

## SU ESTADO SE CONSIDERA DESESPERADO

LONDRES, 1. — El Dr. Ward se encuentra en crítico estado, lo que quiere decir que corre peligro de muerte, ha informado, textualmente, un portavoz del hospital donde el citado doctor se encuentra en estado de coma desde hace cerca de 30 horas.

Según rumores la dosis de barbitúricos ingerida por Ward es tanta veces superior a la dosis considerada normal.

Después de la traqueotomía que le ha sido hecha para facilitarle la respiración, el enfermo fue llevado de nuevo a la pequeña habitación que ocupa. Dos policías custodian la puerta de entrada de la habitación y un tercero permanece vigilante junto a la enfermera. — (Efe).

## ESTADO DESESPERADO

LONDRES, 1. — Según las noticias, el Dr. Ward sufre una bronconeumonía y a primera hora de la tarde su estado se había agravado.

La traqueotomía que le ha sido practicada ha sido mucho más difícil de lo que se esperaba y un portavoz del hospital donde se encuentra Ward manifestó que la complicación retrasará el restablecimiento del paciente, añadiendo que la bronconeumonía es frecuente después de los envuvenamientos por barbitúricos.

Ward ha sido colocado en un aparato «Barnett» muy complejo y que permite introducir aire oxigenado en los pulmones del enfermo, asegurando la expulsión del aire viciado.

# Tiroteo entre grupos rivales, en Pigalle

PARIS, 1. — Numerosos turistas, horrorizados, presenciaron ayer un tiroteo entre dos grupos rivales, en Pigalle. Delante de ellos cayó muerto uno de los miembros de un grupo y otro herido.

El tiroteo que sólo duró segundos, se produjo a pocos metros del «Moulin Rouge» y de otros famosos locales del famoso distrito de París.

Los testigos oculares declararon que un automóvil en el que viajaban tres individuos, bloqueó el paso a otro, en la calle próxima al «boulevard Clichy».

Uno de los individuos que portaba revolver, abandonó el primer vehículo y abrió fuego a través de la ventanilla del otro vehículo.

El individuo muerto es Bernard Gardet, de 24 años de edad. Su compañero Amar Musoni resultó herido.

El asesino y sus cómplices se dieron rápidamente a la fuga.

Uno de los testigos reveló que la calle se hallaba abarrotada de público y turistas.

Musoni ha sido hospitalizado y se niega a facilitar detalle alguno en torno al ataque. (Efe)

## ANUNCIESE EN EL CORREO GALLEGO

En la mina «Dominica» Se reintegraron al trabajo el cincuenta por ciento de los obreros

OVIEDO, 1. — Esta mañana se han reintegrado al trabajo el cincuenta por ciento de los obreros de la mina «Dominica» de Morada, que cuenta con una planta de 192 hombres.

En el resto de las explotaciones la situación sigue estacionaria.

Al igual que en pasados días en las explotaciones afectadas por el paro de las cuencas del Caudal y del Aller se siguen recibiendo peticiones de reintegro y los obreros cubren los boletines de entrada a las explotaciones. — Cifra.

## TENDENCIA A LA NORMALIZACION

OVIEDO, 1. — Dentro de la línea general del conflicto de la cuenca minera, con tendencia a una normalización, son esperanzadoras las noticias recibidas en la mina de Figaredo, en la que se han registrado hasta ahora más de 300 solicitudes de reintegro. Así, que está dentro de lo posible, que estas explotaciones normalicen su situación en cuestión de horas.

Los trabajadores de la mina «Dominica», que esta mañana se presentaron casi en su totalidad a la entrada de la mina, al comprobar que no había ninguna dificultad, algunos de ellos dijeron que no iban preparados para el trabajo, pues les faltaba el almuerzo. Por personal directivo se les contestó que no se preocuparan y que, cuando lo exigieran, salieran al exterior para proveerse de su habitual colación. Algunos así lo hicieron y otros manifestaron su deseo de incorporarse al trabajo mañana (10.00) por 100 de la plantilla ha trabajado hoy normalmente en dicha mina. — Cifra.

## Amnistía total a los soldados del Yemen

EDEN, 1. — El Ministro de la Guerra del Gobierno republicano del Yemen ha prometido una amnistía total a todos los soldados yemenitas que han desertado, siempre que se reintegren al Ejército, según ha anunciado la emisora republicana Radio Sanah.

Gran número de miembros de las fuerzas armadas del Gobierno republicano se han pasado a las filas del ejército Imán Al Bard y otros muchos se han marchado a la federación de Arabia del Sur, bajo protectorado británico.

La declaración del Ministerio yemení de la Guerra incita a los militares de la Arabia Saudita a los que llama «nuestros hermanos» a pasarse al ejército del Yemen y les promete el mismo rango que el que tengan en las fuerzas sauditas. — Efe.

# En los llanos de Majitino (Africa)

## Parece que se ha descubierto un gran yacimiento de diamantes

DURBAN (Africa del Sur), 1. — Se han extendido rumores de que había sido descubierto un gran yacimiento de diamantes en 8.000 hectáreas de tierras sin dueño entre los montes Lemombo y el río Mkuze en Tzulandia.

Gran número de personas trabajan allí en el intento de hallar las valiosas piedras en aquella zona, conocida como llanos de Majitino.

Los rumores comenzaron a extenderse cuando se supo que algunos indígenas habían hallado diamantes en aquella zona pero no se dice el lugar exacto de los yacimientos.

Desde hace años los expertos vienen diciendo que la comarca de Majitino aparece por sus condiciones geológicas especialmente propicias para proporcionar diamantes.

Se cree que pronto se formará una entidad explotadora de los yacimientos. (Efe).

# Gran expectación, en Londres, para ver «Cleopatra»

## La muchedumbre tuvo que ser contenida por la policía

LONDRES, 1. — Una gran muchedumbre, contenida por numerosos agentes de la policía, se agolpaba ayer tarde a la entrada del Teatro Dominion donde se celebraba la primera proyección en Europa de la película «Cleopatra», interpretada por Elizabeth Taylor, Richard Burton y Rex Harrison.

Para este estreno de gala, en beneficio del fondo de socorro a los periodistas, el «Dominion» había adoptado una decoración de gusto egipcio, y «esclavos nubios» montaban la guardia a lo largo de la escalinata de honor.

La muchedumbre, defraudada por no poder ver a Elizabeth Taylor, que actualmente reside en Londres, hubo de contentarse con presenciar el paso de personas del gran mundo, entre las cuales Paul Getty, el magnate del petróleo, el duque y la duquesa de Bedford y Yul Brynner. — (Efe).

# Accidente de carretera, en Francia

TOUNAI (Francia), 1. — Nueve muertos y seis heridos es el balance de víctimas de un terrible accidente de carretera ocurrido hoy en Dergneau, a 15 kilómetros de Tournai.

Un autocar, que transportaba obreros de una fábrica de hilaturas, chocó con un camión. Siendo ocupantes del primero murieron en el acto a consecuencia de la colisión. Otros dos heridos murieron cuando eran conducidos a un hospital. — Efe.

# Al dedicaros a vuestras investigaciones estais cumpliendo la voluntad de Dios PALABRAS DEL CARDENAL QUIROGA

El señor Cardenal, dirigiéndose al ilustre oferente y a todos los asistentes a estas Jornadas Bioquímicas que ocupaban totalmente la parte baja del presbiterio y buena parte de la nave central, comenzó diciendo que acababan de hacer la ofrenda más bella y más grata al Señor, al presentar ante el altar del Santo Apóstol su amor a la verdad y su decisión de buscarla y servirla siempre sin desfalecimiento.

«Al dedicaros a vuestras investigaciones, añadió el Prelado, estais cumpliendo la voluntad de Dios, manifestada por vuestra vocación, y cada hora de laboratorio, de estudio y de trabajo, es no sólo un gran servicio a la humanidad sino también y al mismo tiempo un himno de alabanza al Altísimo, que es el Dios de la Verdad, la Verdad sustancial y eterna.»

«Esta búsqueda de la verdad por vuestra parte, queréis llevarla a cabo con humildad y con modestia.»

Es hermosa vuestra postura. Vuestro nombre es pronunciado con honor y admiración en todos los rincones de la Patria; y en muchos casos ha traspasado sus fronteras por el valor e importancia de vuestras investigaciones, y aun en alguno, que nos llena de orgullo ha merecido el más alto galardón internacional. Y, sin embargo, queréis continuar sirviendo a la verdad con humildad y con modestia. Así es la verdadera ciencia. No la de aquellos que injuriados proclaman con tesis definitivas e irrefragables lo que no es sino una provisional hipótesis que el tiempo y las investigaciones posteriores se encargan de disipar. Estos son los que han fomentado preteridas oposiciones entre la ciencia y la fe, sin darse cuenta de que las afirmaciones ciertas de ambas son rayos de la misma luz, que jamás pueden contradecirse.

Venturosamente ha sido superado el liberalismo intelectual y hoy son admirados los que ven claro en esta materia y reconocen los altos méritos pero también las limitaciones de la ciencia y saben hacer honor a sus convicciones, como

vosotros habéis hecho en este día.»

El señor Cardenal terminó sus palabras felicitándose al haber asistido por la mañana a la sesión inaugural de las Jornadas, en la que se dió cuenta cabal por la magnífica lección pronunciada, de la meticulosidad y el rigor científico de los trabajos de los bioquímicos, y del esfuerzo y dedicación sacrificada que esta especialidad lleva consigo.

Pidió a los asistentes que relejan y mediten la bellísima y aleccionadora invocación, en la que encontrarán muy valiosas normas de actuación y de vida y, prometiendo a todos sus oraciones ante los restos del Santo Apóstol, les bendijo con afecto.

Tras la bellísima respuesta del Cardenal Arzobispo, funcionó el Botafuero en honor de los congresistas, mientras el órgano de la Catedral interpretaba el Himno de las Peregrinaciones Jacobaeas. Seguidamente desfilaron por el camarín del Altar Mayor para dar el abrazo a la imagen póstera del Santo Patrón de España.

Terminado el religioso acto, los peregrinos efectuaron un recorrido por las principales dependencias artísticas del templo.

EL MINISTRO DE EDUCACION CUMPLIMIENTO AL CARDENAL ARZOBISPO

Una vez finalizados los actos de la Ofrenda al Santo Apóstol, el profesor Lora Tamayo, ministro de Educación Nacional, se dirigió al Palacio Arzobispal para cumplimentar a Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo, doctor don Fernando Quiroga Palacios. La entrevista, que fué muy cordial, duró más de media hora.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir Viuda de Romar. — Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA piso en Curros Enriquez, 47-1º Santiago.

SE ALQUILA bajo comercial, María, 125. Razón segundo piso. Ferrol.

## COMPRA-VENTA

COMPRO todo: muebles, ropas. Callejas, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.

MOTORA cuatro caballos, Carlos Prego. Club Náutico Coruña, o teléfono 23884.

## DEMANDAS

SE NECESITA operario de sastrería. Razón esta Administración. — Ferrol.

INTERESA contable con experiencia para fábrica de géneros de Punto. Escribir a mano con

amplios detalles. Reserva para colaciones. Diríjase a MAPERLAN en Boiro.

## FINCAS

VENDENSE pisos zona ensanche, moderna construcción, acogidos bonificaciónes tributarias. Informes: «Ouros» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, núm. 31. — Santiago.

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 5-6 y 7 departamentos exteriores, más servicios. Con amplias terrazas. Calefacción central. Dos ascensores. Facilidades de pago. Magníficos precios por vender directamente el constructor. Ejentes de contribución du ante 20 años Información: Construcciones «Gran Via». Oficina central, Doctor Teijero (Esquina República Argentina) o bien teléfono 1868. — Santiago.

## TRASPASOS

TRASPASO Biblioteca y taller encuadernación, sólo o se parado. Razón Librería «Delta». Coruña, 7 Ferrol.

SE TRASPASA cordería moderna. Rúa Nueva Santiago.

Razón esta administración. Santiago.

VENDENSE casa libre con huerta grande y otras dependencias. La llamada antigua panadería del Pajonal Razón al lado. — Santiago.

## PERDIDAS

CAJA DE AHORROS de Santiago. Habíendose extraviado la libreta Plazo número 5.697 se hace público, a fin de que las personas con algún derecho a la misma, presenten sus reclamaciones en el plazo de quince días. Transcurrido dicho plazo sin reclamación alguna se atenderá al solicitante. Santiago, 1 de agosto de 1963. El Director-Gerente.

## PREDICION PARA EL VIERNES, DIA 12

Continuación del régimen que se extenderá hacia el Centro, Sur y Levante. Disminución de la temperatura.

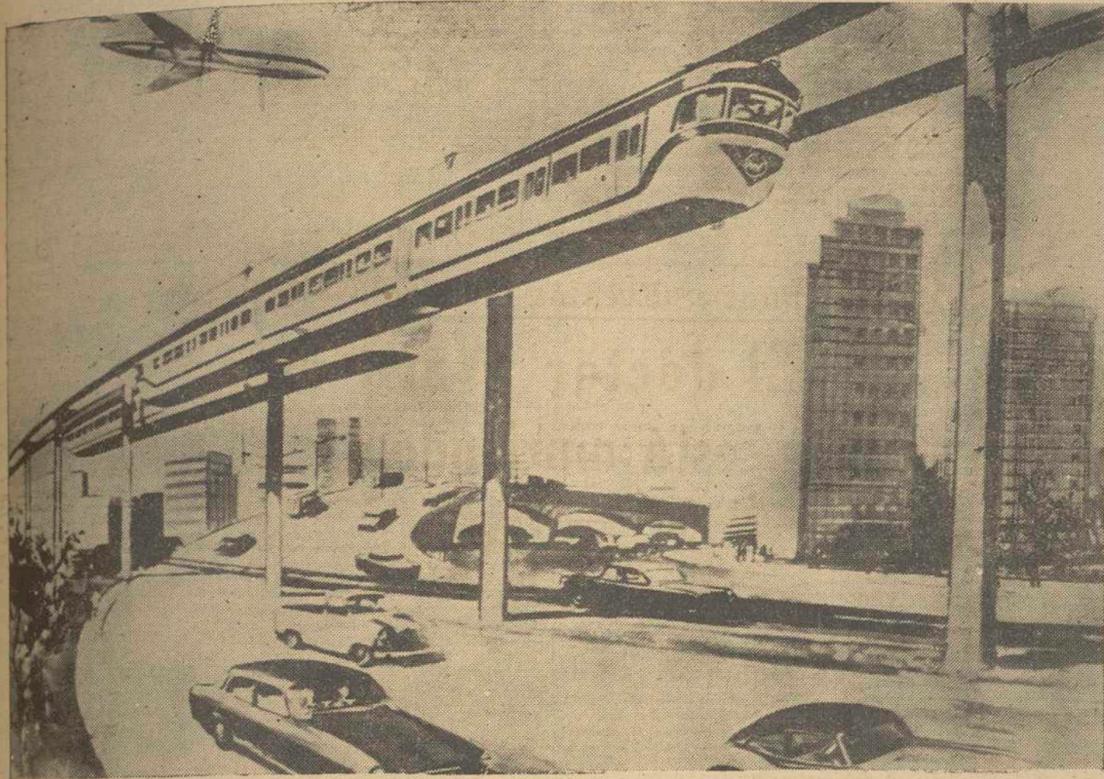
Las temperaturas extremas han correspondido a Córdoba con 35 grados la máxima, y a Soria con 13 grados a la mínima.

Las extremas de Madrid han sido de 27,4 grados a las 17 horas la máxima y de 18,5 horas la mínima. — (Cifra)

EL MONOCARRIL, TRANSPORTE DEL FUTURO

EN NORTEAMERICA SE CONSTRUIRA EL PRIMERO CON FINES COMERCIALES

Su inauguración coincidirá con la Feria Mundial de New York



Proyecto de monorail de la American Machine & Foundry Company, que será instalado en el trayecto Idlewild hasta el centro de New York. El sistema descongestionará el tráfico neoyorquino. Se pretende inaugurarlo el año próximo, coincidiendo con la Feria Mundial de New York. — Foto (EUROPA PRESS).

lómetros por hora, velocidad prevista en el proyecto de la AMF. Pese a que muchos se oponen por considerarlo antiestético, el proyecto de la AMF tiene una concepción artística que contribuirá a embellecer la zona.

De momento el sistema tendrá seis trenes de dos vagones cada uno, que circularán en sentido opuesto. Cada vagón será de 30 metros de longitud y podrá transportar 80 pasajeros cada uno. Las comodidades serán extraordinarias ya que el control de trenes será automático, estarán dotados de aire acondicionado y dos empleados por unidad servirán de guías a los pasajeros, señalándoles los puntos más interesantes que se vean durante el recorrido.

El monorail será el ferrocarril del futuro. Muchos han sido los intentos que se han efectuado en el mundo, pero Norteamérica será la primera en ponerlo en explotación comercial.

La estación terminal, de moderna concepción y líneas aerodinámicas, estará instalada en el lago interior de la Feria Mundial. Constará de dos arcos invertidos, con estructura de acero y paneles de plástico. Sus dimensiones serán de 50 metros de longitud, 13 de ancho y 26 de altura. El sistema de elevación de los pasajeros hasta el monorail se efectuará por el sistema de escaleras rodantes hasta plataformas o andenes de 28 metros de longitud.

FESTIVALES DE BEYRUTH



BEYRATH. — El festival de Beyruth de 1963 conmemorativo del 150 aniversario de Wagner, ha dado comienzo con "Parsifal". Numerosas personalidades asisten al desarrollo del mismo mientras los habitantes de Beyruth se agolpan para presenciar la llegada de las personalidades. En la foto, la Begun Aga Khan es ovacionada por los habitantes, en la foto de abajo, los generales alemanes Speidel, Izquierda, y Foertch. — (Foto EUROPA PRESS)

Turismo y ciencia, mitad a mitad

Siete países ha recorrido el doctor OCHOA este verano

Asistió en Lindao a la reunión anual de los Premios Nobel

PASARA EN LUARCA EL MES DE AGOSTO

El Premio Nobel de Medicina 1959, doctor Severo Ochoa, llegó esta vez a Santiago conduciendo su automóvil particular un "Oldsmobile" color verde, no demasiado aparatoso como tanto coche norteamericano como viene por aquí.

Conducía él, personalmente. Y en mangas de camisa, con un cigarrillo en la boca. No dio tiempo a que un empleado del Hotel de los Reyes Católicos se acercara a abrirle la portezuela del auto. Ya abrió el Dr. Ochoa, en un ágil movimiento estaba en pie delante del regio edificio y, sin ayuda de nadie, se dispuso a dejar en la acera el equipaje de mano. Al mismo tiempo iban saliendo del interior del vehículo su esposa y el doctor Leloir, argentino, acompañado de su señora. Luego, el doctor Ochoa volvió a sentarse al volante, hizo una maniobra y apareó el coche en el hueco que había libre entre otros dos vehículos. Dios sabe de qué turistas visitantes de Compostela.

Cuando le saludamos, se estaba vistiendo la americana. Y recordamos que al decirle que eramos un periodista, el sabio hombre de ciencia, respondió:

—Bueno, ya usted ve cómo me encuentra... La atenderé luego con mucho gusto.

Y cuando hubo recibido las cordiales bienvenidas del Rector de la Universidad, Decano de Medicina, congresistas de las Jornadas de y catedráticos, así como de varios Bloquistas Españoles, el doctor Ochoa nos concedió la prometida entrevista.

—Ya puede usted preguntar... —Hacia mucho tiempo que no venía a España?

—Pues no tanto, precisamente; la vez anterior fue en Diciembre.

—¿Cuándo llegó, en este viaje?

—El día 10 de Junio con la señora Partimos en avión desde Nueva York para Egipto el día primero de Junio. Luego hemos visitado Turquía, Israel, Grecia, Suiza y Alemania.

—¿Viaje de turismo o también científico?

—Mitad y mitad. En Israel he asistido a una reunión científica y en Zurich pronuncié una conferencia. Durante la visita a Alemania, asistí a la reunión anual de Premios Nobel celebrada en Lindao, lago Constanza.

—Doctor Ochoa, nos causó cierta novedad verle llegar al volante de su coche...

—¡Ah! —exclamó con una franca sonrisa— eso no tiene nada de particular. Me gusta conducir mi coche.

—¿De dónde proceden ahora mis mo, Profesor?



Dr. D. Severo Ochoa

—De La Toja. A España hemos llegado, como ya le dije, el día 10. Nos reunimos en Madrid con los señores de Leloir y juntos hemos salido para Santiago. Nos detuvimos en El Escorial, Avila, Gredos Salamanca, Puebla de Sanabria...

Y después esa maravillosa recorrida por tierras de Galicia hasta esta gran ciudad.

—¿Conoce ya Compostela?

—Estuve aquí hace cuatro años. —Su visita habrá sido de riguroso incógnito, Profesor Ochoa.

Y nuestro insigne entrevistado vuelve a sonreír con toda naturalidad.

—Y tan de incógnito...! Aun no me habían concedido el Premio Nobel.

—¿Qué impresión le produce nuestra ciudad?

—La considero una de las más interesantes del Mundo. De ella todo, es atrayente, pero de una manera singularísima lo artístico toda esta atmósfera que la envuelve: arte historia...

—Profesor, ¿quiere decirnos qué impresión le ha producido el nombramiento de Profesor Honorario de la Facultad de Medicina de Santiago?

—Magnífica; me enorgullece muy

profundamente el recibir ese título de una Universidad tan gloriosa como la de ustedes.

Comprendiendo que pudiéramos estar entreteniéndole más tiempo del debido, le hicimos una observación:

—Los periodistas preguntamos mucho, Profesor...

—Es natural —fue su respuesta. —¿Resultamos pesados?

—No.

—Así pues, podemos hacer más preguntas... ¿cuántas horas suele trabajar cada día, doctor?

—Diez o doce. No todas son dedicadas en el Laboratorio; parte de ellas las invierto en leer y escribir, en casa. Dedicó mucha atención a las comunicaciones científicas.

—¿Qué lee de España?

—Según a lo que quiera referirse su pregunta... Pues bien; por ejemplo, me ocupa bastante la Literatura. Me gusta releer los clásicos del siglo XIX y comienzos del XX.

—Doctor, cuando le he visto ascender de su automóvil, aparecía usted con un cigarrillo...

—Es que fumo bastante.

—Tratándose de un preclaro hombre de ciencia, tenemos la curiosidad de preguntarle si efectivamente el tabaco...

—Parece que hay un importante porcentaje de cáncer de pulmón producido por el uso del tabaco. Pero el hecho de que yo también sea un fumador, por eso no tengan ustedes demasiada confianza añadida en tono de alegre ironía.

La estancia de los Sres. de Ochoa en Santiago será hasta el sábado

(Pasa a cuarta página)

CADA AÑO, TRES VACAS COMO TRIBUTO

Desde el siglo XVI lo pagan los franceses a los navarros del Valle del Roncal

Lo que comenzó con una guerra cruenta termina ahora en una comida de hermandad



(De Europa Press, para EL CORREO GALLEGO, por Jesús G. PINA)

Todos los años y sin interrupción alguna se viene celebrando entre el Valle de Roncal y los franceses de Bearne y Baretons el llamado «Tributo de las tres vacas». En esta ceremonia, los franceses entregan a los roncaleses tres vacas en señal de sumisión, debido a una imposición hecha por éstos al ser los vencedores de la última batalla sostenida entre ambos, a finales del siglo XVI.

UN ASESIATO PROVOCA UNA GUERRA

El motivo de la última guerra pudo ser la querrela entre dos pastores, sobre derechos de aguas en una fuente situada en terreno español. El francés llegó antes que Pedro Garrica, de Isaca, francés su derecho por estar en el momento de la última guerra.

ciliabas; hasta tal punto que el francés mató en venganza a la mujer de Garrica cuando esta iba a llevarle la comida al puerto. Ante tan vil venganza su marido acompañado de un grupo de amigos, traspasaron aquella misma noche la frontera y se presentaron en casa del francés. El baretón pidió ayuda a sus vecinos, que más numerosos que los roncaleses lo pusieron en fuga, porque al día siguiente se entablara la lucha entre los tres valles; roncaleses por un lado y bearneses y baretoneses por el otro. La victoria se inclinó al lado de los españoles, que como vencedores impusieron a sus enemigos este singular tributo, tres vacas del mismo año y de igual pelaje.

DE AYER A HOY

Han ido pasando los años y el tributo se sigue cumpliendo con la misma solemnidad que en sus primeros días. Pero lo que sí ha desaparecido es su carácter hostil, para convertirse en una fiesta típica donde sus protagonistas pasan un día magnífico.

El lugar de cita es la misma línea divisoria, en el centro del Pirineo; y el acto rodeado por la inmensidad de las grandísimas montañas merece ser visto. Los roncaleses ataviados con trajes típicos, pieles de espaderos de los pastores, el multicolor vestido de la mujer, y los guardas fronterizos con sus gorras de plato.

CAMINANDO HACIA LA MUGA

También se fijó una fecha y que después de varios cambios en la misma acabó por fijarse mediado julio. La hora de reunión, momentos después de despuntar el sol.

Se sale la víspera por la noche del pueblo de Isaba, con animales cargados de comida que allí arriba se consumirá en perfecta armonía, para llegar en una jornada hasta un refugio de pastores conocido con el nombre de la Venta de Juan Pito. Aquí descansa unas horas para continuar la dura marcha a través del monte.

El paisaje que todos ellos conocen, nunca deja de ser admirado. El camino que recorren, marcado

(Un reportaje Europa-Press, por John FULTON, para EL CORREO GALLEGO)

Nueva York resolverá el intenso tráfico terrestre en un futuro muy próximo. El transporte por monorail se ha impuesto y la American Machine Foundry Company ha presentado unos proyectos viables que serán realidad tal vez para el año venidero.

Se quiere hacer coincidir la inauguración de este este transporte por monorail con la Feria Mundial de Nueva York que tendrá lugar en 1964, y durante la cual, el contingente de visitantes y expositores que se espera agravará aún más la cuestión del tráfico de superficie.

El costisimo proyecto será instalado de momento desde el neoyorkino de Idlewild hasta el centro de la ciudad, precisamente en la zona más congestionada. Puede dar una idea de la intensidad de tráfico por esta autopista el hecho de que en la actualidad los automóviles tardan una hora en recorrer los 16 kilómetros que separan Idlewild del centro de la ciudad.

Una de las ventajas del sistema de transporte por monorail es que este mismo recorrido podrá efectuarse solamente en 12 minutos. Para ello el monorail desarrollará una velocidad de 80 ki-

por pisadas, milenarias, está bordeado de amenazadoras rocas prestas a desprenderse. Y como prueba de esta amenaza, muchas de ellas descansan en el lecho de raudales transparentes. Ori y Larra son los dos picos guías a través de los cuales camina la expedición.

EL ACTO Y LA COMIDA

Una vez llegados a la cumbre, y después de los saludos de rigor, roncaleses y franceses se sitúan a ambos lados de la divisoria. Entonces el alcalde de Isaba pregunta a de Baretons:

—¿Venía como en años anteriores a pagar el tributo?

—Sí.

Esta pregunta y respuesta se dicen tres veces. A continuación dan un paso al frente forman una torre de manos sobre la muga al mismo tiempo que dicen en francés:

«Pax avans, Pax avans» —paz en adelante—. Y se entregan las tres vacas.

Prácticamente el tributo ha terminado. Pero falta la comida. Esto tiene la particularidad de que los roncaleses ponen la carne y el asno, mientras los franceses suben de su tierra pan, vino y café.

Después, nunca suelen faltar el sonido de un acordeón tocado por manos expertas, y tampoco los bailes regionales. La hora del regreso se aproxima, y todos felices se despiden hasta el año próximo, en el que otra vez el tributo de las tres vacas dará cumplimiento a una vieja tradición.

Segundo aniversario del «Muro de la vergüenza»

BONN, 1. ... Las autoridades de Alemania Occidental proyectan celebrar diversas ceremonias de duelo, el próximo día 13, con motivo del segundo aniversario de la ercción del «Muro de la Vergüenza» de Berlín. Entre los actos figurará una alocución televisada que pronunciará E. n. g. en Cerstermmler, presidente del Parlamento federal de Alemania Occidental, junto al

mensaje... Efe.

ALMANAQUE SANTORAL

VIERNES, 2 DE AGOSTO

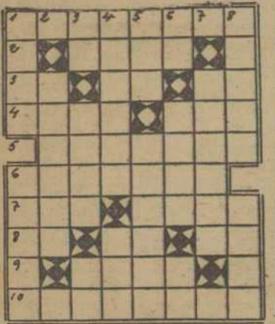
Ntra. Sra. de los Angeles, Santos Alfonso María de Liguorio, Sr. ob. confesor; Esteban, Papa; Máximo, ob.; Teófilo, Evodio, Rufino mártires.

Salta el Sol a las 5.13 Se pone a las 19.29.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 203.

CRUCIGRAMA



LIFE PRESS

HORIZONTALES: 1.- Acomete. 2.- Plural de letra. 3.- Infusión. Antigua ciudad de la Caldea. Dios egipcio. 4.- Población francesa. Personaje histórico. 5.- Pies de una ametralladora. 6.- Labradora. 7.- Igualdad de superficie. Ayuntamiento de la provincia de La Coruña. 8.- Terminación verbal. Conjunción latina. Símbolo químico. 9.- Ligar. 10.- Quitarse la humedad.

SOLUCION AL ANTERIOR. HORIZONTALES: 1.- Plácidas. 2.- Coro. 3.- Al. Ra. El. 4.- Nudo. Abo. 5.- Penadas. 6.- Mudaran. 7.- Alo. Anos. 8.- No. En. So. 9.- Ocas. 10.- Sacacela. VERTICALES: 1.- Plan. Manos. 2.- Lúpulo. 3.- Ac. Dedo. Oc. 4.- Corona. Eca. 5.- Ira. Aranas. 6.- Do. Adán. SE. 7.- Ebanos. 8.- Solos. Sota.

PROGRAMA DE LA T V



2'00 Carta de ajuste. 2'15 Presentación. 2'17 Séptimo arte. 2'30 Panorama. 2'45 Plaza de España. 3'00 Telediarlo. Primera edición. 2'35 Cotizaciones de Bolsa. 3'35 Bazar. Presentadores: Paloma Uriarte y Mario Cabre. Realizador: José Carlos Garrido. 4'00 Final del programa de sobremesa.

NOCHE

7'45 Carta de ajuste. 8'00 ¿Si o no? Joaquín Soler Serrano presenta y anima este espacio. Guion: José Carlos Garrido y José María García Gastón. Realizador: José Carlos Garrido. 8'30 Telefilm de largo metraje. 9'25 El tiempo. 9'30 Telediarlo. Segunda edición. 9'45 Comentarios de actualidad, por José Antonio Torrelblanca. 10'00 Los viernes concierto. Herminio Kriales interpreta Concierto en re menor para violín y orquesta, de Mozart. Orquesta de Solistas de Madrid, dirigida por Odón Alonso. 10'30 Primera fila... "Ondina", de Jean Giraudoux. 11'30 Telediarlo. Última edición. 12'00 Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. 12'15 Cierre.

Aeropuerto Central de Galicia

Servicios de Aviacó, con aviones Convair Metropolitan. Los martes, jueves y sábados. Llegadas de Madrid, a las 12.10. Salidas para Madrid, a las 13.15.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO. Ayer, en el avión de Aviacó que hace el servicio alterno Madrid-Santiago-Madrid, llegaron 52 pasajeros. Salieron, 36. Por la tarde, la avioneta del Aero Club efectuó varios vuelos de entrenamiento.

Submarino para recorridos turísticos

Una empresa japonesa desea construirlo en España

BARCELONA, 1.- Para construir un submarino capaz para recorridos turísticos en busca de unos astilleros en Francia o en España, se halla de paso por Barcelona el señor Oshi, representante de una de las importantes empresas japonesas. Es deseo construir este submarino en España. Según ha declarado el señor Oshi, el submarino deberá ser capaz para el transporte de treinta pasajeros, debiendo navegar sumergido por espacio de dos días. Dispondrá de un gran mirador para observar las bellezas submarinas. Deberá poder descender ochenta metros, sin necesidad de reflectores. El punto de partida de los viajes será Niza, Cannes o Montecarlo, pues aun no está decidido. - Cifra.

Turismo y ciencia, mitad y mitad

(Viene de tercera página) por la tarde. Seguidamente partirán para Asturias, la tierra natal de nuestro ilustre compatriota, Premio Nobel de Medicina 1959. Nos iremos a Luarca, añadida para pasar el resto del mes de agosto en Asturias. Allí se reúnen mis tres hermanas con sus hijos y nietos disfrutaremos también unos días en Gijón en compañía de tres hermanas de mi esposa. - Cuando regresan a Nueva York. - El día 6 de septiembre tomaremos el avión en Madrid. Me espera allá mucho trabajo: comienzo de curso, el Laboratorio... - ¿Cuántas personas integran su equipo, Profesor? - Doce colaboradores. - ¿Algún español? - Actualmente, ninguno. El pasado año trabajé conmigo un sobrino del ahora Ministro de Educación Nacional, Sr. Lora Tamayo. No era caso de apartarle por más tiempo de la tertulia en que se hallaba cuando le expusimos nuestro deseo de recoger unas impresiones de su visita. Hemos de completar esta información diciendo que el doctor don Severo Ochoa nos impresionó profundamente por su modo campechano, sencillez y simpática. José Rey F. ALVITE

Esta es la primera vez que el Dr. Leloir viene a España

Permanecerá bastante tiempo aquí el ilustre profesor argentino



Dr. D. Luis F. Leloir

El doctor Luis F. Leloir, catedrático de la Universidad de Buenos Aires, es una de las más relevantes personalidades científicas que asisten a las Jornadas de Bioquímicos Españoles. Hizo el viaje desde Madrid a Santiago con su esposa, en unión de los Sres. de Ochoa. Solo tuvimos ocasión para conversar con él unos momentos. - Es la primera vez que vengo a España - nos dijo - y estoy impresionadísimo de cuanto he visto. Es encantador la variedad del paisaje, tan estupendo... - ¿Trae algún trabajo a las Jornadas de Bioquímicos? - Una comunicación. - ¿Que tiempo va a permanecer en nuestro país? - No lo he decidido todavía, pero, bastante. - ¿Qué le parece Santiago? - Por lo que he visto, una maravilla. El Dr. Leloir no disponía materialmente de tiempo para responder a nuestras preguntas. Destacadas personalidades de la Medicina iban intercambiando saludos de bienvenida al ilustre médico argentino y nosotros habríamos de conformarnos con esa suelta impresión de que su estancia en España le está proporcionando una sensación gratísima, que irá acentuándose a medida que visite otras ciudades, re-

VILLAGARCIA

Fallo de los Juegos Florales

Obtuvieron los primeros premios Bernardo Miguel Vázquez y Carlos Casares Mourino

VILLAGARCIA DE AROSA, 31. (Por teléfono, de nuestro corresponsal). Constituida la Comisión de Fiestas de Villagarcía al efecto de compilar los votos emitidos por el Jurado encargado de dictaminar los trabajos literarios presentados al Primer Certamen Pédico "García Lago" y una vez examinados los mismos, se procede a su recuento que da como resultado, entre los numerosos trabajos presentados, declarar en cuanto a la modalidad "Poesía Castellana" como acreedor a la Flor Natural y Premio de 3.000 pesetas, al titulado "Recuerdos de mi ciudad", sonata en tres tiempos, lema "Seré sincero". Abierta la plica correspondiente resultó ganador el poeta don Bernardo Miguel Vázquez Gil, que vive en Vigo. En segundo lugar y con el premio de mil pesetas al presentado con el lema "Raíz de esta presencia". Abierta la plica correspondiente, resultó su autor señor don Manuel Álvarez Torrelmo que vive en La Coruña. En la modalidad de Poesía Gallega se procedió igualmente a la lectura de los votos emitidos co-

Capítulo de sucesos

Padre e hijo, muertos por un camión

CUENCA, 1. ... Un padre y su hijo, han resultado muertos arrollados por un camión. El suceso ocurrió en la carretera general de Madrid a Cartagena, a su paso por el Provençio.

Primera retransmisión del satélite «SYNCOM II»

WASHINGTON, 1. - La Agencia norteamericana del espacio anuncia que el nuevo satélite de comunicaciones «Syncom II» ha transmitido con una claridad extraordinaria la primera retransmisión hablada y teletipada entre Norteamérica y África. - Efe.

El camión matrícula A-32.113, conducido por Domingo Sena Martínez, atropelló y produjo la muerte instantánea a don Pedro Tapia Romero, de 39 años, y a su hijo de 3 años llamado Pedro Pablo. Al parecer, don Pedro Tapia, de profesión médico, viajaba en un turismo acompañado de su esposa y tres hijos. Aparcó fuera de la calzada para bajar unos momentos. Entonces fué cuando el pequeño Pedro Pablo intentó cruzar la carretera. Al ver aproximarse el camión, el padre trató de evitar el atropello, pero encontró igualmente la muerte. Don Pedro Tapia ejercía la profesión de médico en Matarrosa del Sil, provincia de León. - Cifra.

AGREDIERON, CON PROPOSITO DE ROBO, A UNA SEÑORA VALLADOLID, 1. - La Policía ha detenido a los autores de la agresión con propósito de robo a una señora, hecho registrado el martes en la calle de Santiago. Se trata de Francisco Andrés Pérez Crespo, de 19 años y Francisco Alonso Echevarría, de 34. A raíz del hecho en el que resultó con lesiones graves la víctima, los agresores estuvieron recorriendo varios pueblos de la provincia y, al fin, volvieron a sus domicilios, donde han sido detenidos. Cifra.

PROCESO POR PRACTICAS INCONSTITUCIONALES GRANADA, 1. - Continúa la actuación judicial en el sumario incoado con motivo del fallecimiento de Francisca Robles Marín a consecuencia de las prácticas abortivas a la que sometió la anciana María Moya Martín. En el domicilio de ésta ha sido encontrada una libreta donde junto a los nombres de muchas mujeres se encontraban anotadas las cantidades que éstas le iban entregando en pago de sus inconstitucionales servicios. La libreta no contiene más que los nombres no figurando apellidos. La policía practica activas pesquisas para aclarar el asunto en el que parece que están implicadas otras personas y que no es sólo María la responsable de tales manejos delictivos. - Cifra.

DOS NIÑOS HERIDOS POR UN TORO DESMANDADO ZAMORA, 1. - Un toro se desmandó cuando iba a ser llevado al matadero, sembrando el pánico por las calles. Un niño y una niña de corta edad resultaron heridos, leves, y un ciclista que se dirigía a la capital fué desmontado por la res, que lo depositó en el suelo, sin ocasionarle daño alguno. Al final el animal pudo ser reducido. - Cifra.

U THAN ASISTIRA A LA FIRMA DEL TRATADO DE PROHIBICION DE PRUEBAS NUCLEARES

Dean Rusk se entrevistará con Kruschef

MOSCU, 1. - Según informa la agencia «Tass» el Secretario General de las Naciones Unidas asistirá a la firma del tratado de prohibición parcial de pruebas nucleares. - (Efe).

celebrará una reunión personal con Kruschef, en fecha no determinada aún dentro de la semana próxima. La reunión será con posterioridad al acto de la firma del tratado de prohibición de experimentos nucleares. - (Efe).

cu no lleva consigo ninguna reducción en cuanto a la contribución norteamericana para la defensa atlántica en Europa. Esta promesa hecha por McNamara a sus interlocutores alemanes, constituye el elemento esencial de las entrevistas que acaba de celebrar en Bonn. - (Efe).

RUSK INVITADO POR GROMYKO

MOSCU, 1. - Oficialmente se anuncia que el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha aceptado una invitación del Ministro ruso, Gromyko, para continuar, dos o tres días después de la firma del tratado nuclear fijada para el día cinco. - (Efe).

NORUEGA SE ADHERIRA AL ACUERDO

OSLO, 1. - El Gobierno noruego ha anunciado que procederá a adherirse al acuerdo parcial de suspensión de pruebas nucleares (Efe).

MACMILLAN INTERPELADO EN LOS COMUNES

LONDRES, 1. - Ante los comunes, el Primer Ministro Macmillan, ha declarado que antes de proceder a una nueva etapa es necesario esperar a la firma y, después, a la ratificación del tratado de prohibición de pruebas nucleares. Después de hacer observar que la ratificación del tratado de Moscú por el Senado norteamericano no constituía un factor importante con respecto a las negociaciones de los laboristas, Macmillan, por segunda vez en la presente semana se negó a facilitar más detalles. El diputado laborista Arthur Anderson hizo observar que dadas las recientes alusiones de De Gaulle al papel de los anglosajones en las negociaciones, con Rusk, Macmillan debería informar al Presidente francés de que Francia sería bien recibida si uniera sus esfuerzos al de los anglosajones y, en modo especial, si se atiene al acuerdo de prohibición de pruebas nucleares. - (Efe).

RUSK SE ENTREVISTARA CON KRUSCHEF

WASHINGTON, 1. - Dean Rusk

NO SE REDUCIRA LA AYUDA NORTEAMERICANA PARA LA DEFENSA ATLANTICA

BONN, 1. - El acuerdo de Mos-

Anuncia «Evening Standard»

«El doctor Ward se está muriendo»

LONDRES, 1. ... «El Dr. Ward, se está muriendo», anuncia en primera página el diario «Evening Standard». El periódico indica que los médicos acaban de practicar al enfermo una traqueotomía para ayudarlo a respirar. - Efe.

CONTINUA INCONSCIENTE El Dr. Stephen Ward, condenado ayer por vivir con el producto de ganancias inmorales, se encuentra aún inconsciente en el hospital, 24 horas después de haber ingresado en el establecimiento, en estado de coma, a consecuencia de la ingestión de una dosis fuerte de drogas. Los funcionarios del hospital anunciaron que seguía inconsciente y dijeron que un boletín sobre su estado será publicado a primera hora de la mañana. Ward fué declarado ayer culpable de dos cargos de vivir de las ganancias obtenidas de la prostitución en el caso de Christina Keeler, de 21 años de edad, y de Marilyn (Mammy) Rice Davies. El castigo máximo que según la ley penal inglesa se le puede imponer es de siete años de prisión por cada caso. Un funcionario del hospital dijo que el Dr. Ward está aún gravemente enfermo y profundamente inconsciente. Se está llevando a cabo una operación para sustituir un tubo respiratorio. - Efe.

Bolas de jabón

MEXICO, 1. - «Misteriosas bolas de jabón» que cayeron del cielo sobre el aeropuerto de México y sus alrededores no eran más que pompas de sosa cáustica. La explicación es bien sencilla: una fábrica de sosa cáustica situada al Este del aeropuerto había depositado en un estanque una gran cantidad de agua que contenía sodio en estado semigelatinoso. El viento provocó la formación de pompas que se elevaron en el aire y cayeron sobre el aeropuerto. - Efe.

PROPUESTA DE ALEMANIA OCCIDENTAL A EEUU E INGLATERRA

BONN, 1.- El Gobierno de la Alemania Occidental ha propuesto a los Estados Unidos y a la Gran Bretaña que su firma del tratado tripartito sobre prohibición de pruebas nucleares de Moscú, durante la próxima semana se complete con formales declaraciones de que no renocerán a la Alemania Oriental, declaran en esta capital fuentes generalmente bien informadas. Esta propuesta está siendo examinada en intensos contactos diplomáticos entre Alemania Occidental y sus aliados anglosajones. Se cree que tales declaraciones, si se hacen adecuadamente, satisfarán el urgente deseo de la Alemania Occidental de evitar el indirecto reconocimiento por los comunistas del Gobierno comunista de Alemania. - Efe.

LA BOLSA

Más fuerte de cambios y bien de negocio se manifestó ayer la jornada bursátil, sin que haya acusa de la tradicional anulación de ordenes de primeros de mes. Destaca en ganancias el sector químico, con petróleos y explosivos; se sigue el sector bancario y se muestran sostenidos los restantes. Diferencias más salientes: Suben 95 puntos, Unión y Fénix; 15 enteros Explosivos; 14, Sniace; 13, Petróleos; 9, Agulla; 8, Banco Español de Crédito; 7, Fecsa peque ñas, y 6, las grandes; 5, Banco Hispano Americano; 4,50, Banco Mercantil; 4,25 Hidrola; 4, Seat y Auxiliar de Ferrocarriles; 3, Iberduero, y Banco Popular; bajan 3, Construcción Naval; 1, Fefasa y Urbis. Al cerrar continuaba la demanda

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ

FUNDADO EN 1847. CENTRAL: SANTIAGO - CERVANTES, 15. AGENCIA URBANA: GRAL. MOLA, 8. SUCURSALES: VILLAGARCIA - MUROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns for BANCOS, MONOPOLIOS, NAVALES, ELECTRICAS, QUIMICAS, METALURGICAS, and VARIAS, listing various stocks and their prices.

NEHRU dirige un llamamiento a los hindúes «DEBEMOS ESTAR DISPUESTOS A SACRIFICARNOS»

NUEVA DELHI, 1. - El primer ministro de la India ha dirigido un llamamiento a todos los hindúes, para que estén dispuestos a realizar sacrificios en defensa de su patria. Refiriéndose al parecer a las informaciones sobre concentración de tropas chinas comunistas en la frontera, Nehru dijo, dirigiéndose a una conferencia de ministros de Agricultura de los Estados «Graves problemas de defensa tenemos planteados ante nosotros. Nadie sabe qué futuros sacrificios demandarán de nosotros, pero debemos estar dispuestos a sacrificarnos. Las personas deben estar dispuestas a realizar estos sacrificios si la situación lo exige». Efe.

Balduino y Fabiola, en España

Cariñoso recibimiento tributado por el vecindario de Fuenterrabia

IRUN, 1. - Un gran gentío aguardaba la llegada de los reyes de Bélgica a los que tribuló un entusiasta recibimiento. SS. MM. habían partido del aeropuerto de Bruselas a las 8'45 de la mañana en el bimotor deportivo propio. En el mismo aparato viajaban los ayudantes de servicio. A las 11'35 el aeropuerto de Fuenterrabia estableció comunicación directa con el aparato real. En la pista central del aeropuerto se hallaban las autoridades españolas presididas por el barón de las Torres que ostentaba la representación del ministro de Asuntos Exteriores; familiares de la reina Fabiola, embajador de Bélgica en Madrid y jefe de servicio así como los alcaldes de Fuenterrabia e Irún. En los alrededores del aeropuerto se hallaban esperando la llegada una gran masa de público, así como numerosos periodistas, fotógrafos y operadores de cine y TV españoles y extranjeros, a los que no se había permitido el acceso a la pista para evitar molestias a los soberanos. A las doce y dos minutos el avión real tomó tierra. Al descender los soberanos fueron cumplimentados por las autoridades y mentados por los presentes. La reina Fabiola fué obsequiada con ramos de claveles naturales por las esposas del jefe provincial y gobernador civil de Guipúzcoa y del alcalde de Fuenterrabia. La reina saludó y conversó con los presentes. A las 12'25 se formó una caravana de cuatro automóviles. En el primer iban los soberanos, con el embajador de su país en Madrid. El público rompió los cordones del orden y aplaudió y vitoreó a los reyes de Bélgica, cuyo coche tuvo que avanzar lentamente en un recorrido de un centenar de metros. - Cifra. EN ZARAUZ ZARAUZ, 1. - Los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, llegaron a esta ciudad a las doce y cuarto de la tarde, siendo recibidos por las autoridades locales y un gran gentío. Poco después se dirigieron a Villa Pinar, retirándose a descansar. - Cifra.

# EN LA SIMA DEL MORTERO, DE SANTANDER

## SE INTENTARÁ BATIR EL RECORD MUNDIAL DE EXPLORACIÓN ESPELEOLÓGICA

### Treinta y un jóvenes de Francia y España intervendrán en la tentativa

(Un reportaje Europa-Press, por Jesús Delgado, para EL CORREO GALLEGO)

SANTANDER. — Una ambiciosa expedición espeleológica va a ser organizada en el curso de los próximos días, por quince jóvenes españoles, y dieciséis franceses pertenecientes a la Société Spéléologique de Bourgogne (Dijon) y el Spéleo-Club de Paris.

Durante diez días, la expedición hispano francesa se adentrará en la impresionante sima descubierta hace tres años en uno de los más bellos parajes de la provincia santanderina. Concretamente en el punto de Astrana, perteneciente a la comarca de Soba llamada «Soba de los montañeses», por sus hermosas praderas y sus idílicos paisajes. En uno de los innumerables pliegues, montuosos de esta zona fue hallada en mil novecientos sesenta y cinco la sima llamada «Mortero» que constituye un reducidísimo grupo de espeleólogos del Frente de Juventud de Santander a adentrarse en su interior, casi carente de medios técnicos o materiales. En el curso de los últimos veranos, la sima del Mortero — que acaso sea la más profunda del mundo medida por el hombre — fue, como si dijéramos, una inescapable atracción para los jóvenes espeleólogos santanderinos. Estos, ahora en colaboración económica, material y científica con sus camaradas franceses y un nutrido grupo de españoles se proponen en los primeros días del mes de agosto, batir el récord mundial de las exploraciones espeleológicas, en razón de la profundidad que, en su subterráneo avance, piensa alcanzar bajo los bellos praderíos de Soba, comarca montañesa famosa por su ganadería y bellos paisajes.

#### ES LA SIMA MAS PROFUNDA DE ESPAÑA

La morfología de la sima se distingue por continuo, y angustiosos descensos en vertical hasta alcanzar un subterráneo situado a unos doscientos cincuenta metros de la superficie. Los espeleólogos santanderinos lograron una cota de 478 metros a raíz de una exploración efectuada el año pasado, lo que hace convertirse al Mortero en la sima más profunda de España. Aquella avanzadilla colorada entonces las aguas del río interior pero pasaron setenta días antes de que el finte fuese descubierta en la superficie, a casi nueve kilómetros de distancia en línea recta.

El material está a punto tanto por parte española como francesa. Los espeleólogos franceses aportarán todo el utillaje necesario para el avance por el interior de la sima: cuerdas, escalas, un cable telefónico de seis mil metros de longitud que mantendrá una comunicación constante con la superficie, noventa y cinco metros de escala de aluminio (esa ligera que pesa veinte metros sólo pesan dos kilos y medio), quince botas neumáticas, un torno de descenso capaz de abarcar doscientos cincuenta metros, etc. Los españoles prestarán a la expedición todo el material de superficie.

#### TRES TONELADAS DE MATERIAL

Se calcula que las verdaderas dificultades de la empresa no comenzarán hasta el tres de agosto. Una grave peligro amenaza en el interior de la angosta sima a los expedicionarios: la lluvia torrencial caída en la superficie y que al filtrarse puede producir una subida y considerable subida del caudal subterráneo. Para evitar, desde el Observatorio Meteorológico de Santander se facilitará, por radio, diariamente, las predicciones de cada jornada.

Se calcula que en la exploración habrá de emplearse no menos de diez días. Habrá un campamento de superficie y otro en «punto» de la avanzadilla. Por el camino, varios vivanderos facilitarán el enlace entre todos los miembros de la expedición.

#### CESAR visitó a nueve jugadores del Gondal

BARCELONA, 1. — En una de sus primeras actuaciones como nuevo entrenador del Barcelona, César Rodríguez, acompañado del presidente del Club, ha visitado a los nueve jugadores de la plantilla del Gondal que se encuentran concentrados en Monistrol de Calders, en compañía de su entrenador Sasó. Diecisiete jugadores con el guardameta Comas, los defensas Borrás y Torres, el volante Montesinos y Alberto y Gil, César conversó con ellos y prometió asistir al partido que, junto con otros dos más en Vendrell, indicándose así, los jugadores que participarán en los encuentros oficiales. La plantilla de profesionales...



En la Sima del Mortero, de Santander se intentará batir el récord mundial de exploración espeleológica. — (Foto EUROPA PRESS)

tes neumáticos, preparados no se rán ciertamente, los artefactos más pesados que intervendrán en esta ambiciosa empresa espeleológica que interesa apasionadamente a los medios espeleológicos de toda Europa. Porque la tentativa de Astrana de Soba puede dar, por muchos motivos, como noticias, la vuelta al mundo. Todo es cuestión de esperar el desarrollo de la aventura.

# El Compostela S. D. ante la próxima temporada de Tercera División

## Impresiones optimistas acerca de la campaña del millón

### El estadio de Santa Isabel contará con dos mil asientos numerados DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DOCTOR ELISARDO GARCIA

El Dr. don Elisardo García Fernández, presidente de la S. D. Compostela, es de sobra conocido de los lectores, para que ahora intentemos presentarlo a los aficionados. Don Elisardo, hombre abierto y cordial, accede al diálogo y comenzamos la entrevista:

—¿Está Ud. satisfecho de la actuación del equipo en la Serie A. Regional?

—Mucho y no me refiero en este momento al éxito deportivo, por ser de todos los aficionados sobradamente conocido, si no al comportamiento pudieramos decir extra-futbolístico, y permítame que le lo explique en pocas palabras; se trata de la penetración y el interés demostrado en todos ellos por la S. D. Hasta tal punto llegó en algunos casos, que más bien parecían directivos que jugadores, preocupándose del tiempo, taquílaie, lesión del compañero, etc., etcétera, pudiendo manifestarse que si en la próxima campaña conseguimos mantener esa concentración te aseguro llegaremos muy lejos y el nombre del Compostela y sus triunfos darán mucho que hablar.

—¿Respondió la afición en la medida de los deseos de la Junta Directiva?

—Magníficamente, mucho más de lo que en estos últimos años se venía observando y digo lo de estos últimos años porque a mi particularmente y por ser parte interesada en ello, me recordaban aquellos inolvidables tiempos del Compostela de la Choupana, eso que a pesar de la distancia que había del Centro de la Población al Campo no dejaban de acudir esa gran cantidad de aficionados. Con esta experiencia y lo vivido la temporada pasada puedo decirte que lo de la «patata de Santiago» no es más que un tópico muy manoseado y lo que tenemos que darle al pueblo es una realidad presente y sana esperanza de mejoramiento que en este caso es nuestro nivel deportivo, que tan prometedor se presenta con el acondicionamiento definitivo de los terrenos de Santa Isabel.

—¿Qué planes de fichajes tiene en cartera Presidente y que espere de la próxima competición?

—También en este terreno no quiero me creas demasiado optimista, pero tengo motivos y muy bien fundados en que puedo decir. A la vista de unos cuantos nombres, que ahora puedo darle, algunos totalmente desconocidos de la afición y otros ya conocidos y mayoría de ellos con fichajes como mínimo por dos temporadas, formaremos un equipo con clase, un

no sólo nos dé victorias, sino que yo espero nos recree con un fútbol de una categoría como jamás se vió en Santiago.

Y para que tu impaciencia no sea mayor te diré que aparte de los nombres ya conocidos a través de la Prensa que estamparon su firma hace días: como son Joaquín, S. Miguel, Amadeo, Marín, Garrincha, Ventura, Alberto, Nicolás, tenemos suscritas las fichas de:

PEDRO MARIA, procedente del Juvenil del Atl. de Bilbao (juega de interior y extremo y también tiene una gran ilusión puesta en él).

ZURDO, de todos conocido.

PUHO, medio coruñés, que ya vimos contra el Pontevedra y que precisamente estos días un equipo de «campanillas» trataba de enrollarlo en sus filas.

JULIAN, defensa central que fué del Fabril el pasado año y que juega en todos los puestos de la defensa, futbolista con un porvenir, que de no frustrarse podrá llegar muy lejos.

BAÑA, interior v que ya se vió la clase que apuntaba en el partido de prueba.

VILLAR, interior y extremo, jugó la temporada pasada en el Lugo y que el que tuvo la suerte de verle juntamente con Julián el domingo pasado en Riveira pudo apreciar la gran clase que tiene y para terminar permitame, que te de en la duda a ti y a la afición solamente por cinco o seis días más, pero puedo decirte que me quedo con cuatro o cinco elementos en el «bote» que casarán sensación, ya que la prudencia que tiene que imperar en esto de los fichajes me obliga a no dar sus nombres en este momento.

Por ello ahora verás lo del optimismo que al principio te decía de la clase de fútbol que veremos en Santa Isabel.

—¿Cómo ve la campaña del millón?

—Te la puedo definir con una palabra: extraordinaria. Nunca se creyó en Santiago que una suscripción, que a primera vista parecía fuese una minoría la que aportase dinero para tal fin, respondiese de una manera tan unánime, ya no es solamente el aficionado sino, y esto es muy importante, se logró interesar en la campaña en más o en menos, pero en general a todo el pueblo. Justo es que te diga a ti y en ello incluyo a toda la Prensa, en especial la de Santiago, así como a la Radio por esa labor magnífica que ha desarrollado y sin cuyo

apoyo nada habríamos conseguido.

—¿Qué puede decirme de las obras del Estadio?

—Con respecto a esto no te digo más que el próximo lunes quedas invitado, así como nuestros socios y todos los aficionados, que tan generosamente contribuyeron a nuestra campaña económica, así como todos los que aún son escépticos y aún no contribuyeron a esa gran obra que tanta trascendencia tendrá para el porvenir no sólo deportivo y permítame que lo recalque con insistencia, puesto que ya lo había manifestado en otra ocasión, para el porvenir ecónómico de la ciudad, a darse una vuelta por Santa Isabel y de lo que espero allí veáis pueda todo el pueblo santiagués comprobar que la S. D. Compostela cumplirá con creces todo lo prometido. Y si quieres aún te diré más, y es que hagas llegar a tu conocimiento, y no me creas soy optimista en mis manifestaciones, pues tú en este aspecto de sobras me conoces, que para el 15 de septiembre tendrán entrada en Santa Isabel y, pásmate, con asiento numerado muy cerca de 2.000 personas. Esto último como comprenderás no podrás verlo el lunes, pero yo presidente de este grupo de colaboradores que tan entusiasta y esforzadamente me acompaña en la tarea que nos impusimos, te aseguro en nombre mío y de todos ellos que esto será una realidad.

—¿Algún encuentro en perspectiva?

—Esperamos la llegada para el próximo lunes de nuestro entrenador y que el mismo día pueda comenzar los entrenamientos a la vista de lo y de su criterio no tendrá nada de extraño que para el próximo día 15 en lugar muy cercano podamos contratar ya nuestro equipo con otro de superior categoría, pero ello como comprenderás ya no es sólo de nuestra incumbencia, pero podría tener mucha trascendencia por algún anónimo jugador, que tanto ansiamos todos en ver de nuevo entre nosotros.

—¿Vamos decididamente a la Segunda División?

—Con el plantel de jugadores con que esperamos formar el equipo, con las esperanzas que tenemos puestas en el buen hacer y saber de nuestro entrenador Yayo y con ese magnífico espíritu de ayuda de la afición, que no cesará de acudir a los partidos deportivos de las inmediaciones que Dios quiera no sea muy riguroso, espero una campaña de nuestro equipo, tener la satisfacción de ver hacer que nos encamine a categorías superiores y si este año, por los azares imprevisibles que siempre

# Calendario de Tercera División

## Club Ferrol - Compostela, el 15 de septiembre

TERCERA DIVISION, GRUPO 1º CALENDARIO 1ª VUELTA TEMPORADA 1963-64

8 SEPTIEMBRE

Gran Peña - Ferrol  
15 SEPTIEMBRE

Ferrol - Compostela  
Coruio - Gran Peña  
Couto - Foz  
Alondras - Bueu  
Lemos - Choco  
Turista - Marín  
Lugo - Arosa  
Fabril - Arsenal

22 SEPTIEMBRE

Compostela - Fabril  
Foz - Coruio  
Bueu - Couto  
Choco - Alondras  
Marín - Lemos  
Arosa - Turista  
Arsenal - Lugo

29 SEPTIEMBRE

Compostela - Gran Peña  
Ferrol - Foz  
Coruio - Bueu  
Couto - Choco  
Alondras - Marín  
Lemos - Arosa  
Turista - Arsenal  
Fabril - Lugo

6 OCTUBRE

Gran Peña - Fabril  
Foz - Compostela  
Bueu - Ferrol  
Choco - Coruio  
Marín - Couto  
Arosa - Alondras  
Arsenal - Lemos  
Lugo - Turista

13 OCTUBRE

Gran Peña - Foz

Compostela - Bueu  
Ferrol - Choco  
Coruio - Marín  
Couto - Arosa  
Alondras - Arsenal  
Lemos - Lugo  
Fabril - Turista

20 OCTUBRE

Foz - Fabril  
Bueu - Gran Peña  
Choco - Compostela  
Marín - Ferrol  
Arosa - Coruio  
Arsenal - Couto  
Lugo - Alondras

27 OCTUBRE

Fabril - Lemos

1 NOVIEMBRE

Turista - Lemos

3 NOVIEMBRE

Foz - Bueu  
Gran Peña - Choco  
Compostela - Marín  
Ferrol - Arosa  
Coruio - Arsenal  
Couto - Lugo  
Alondras - Turista

10 NOVIEMBRE

Bueu - Fabril  
Choco - Foz  
Marín - Gran Peña  
Arosa - Compostela  
Arsenal - Ferrol  
Lugo - Coruio  
Turista - Couto  
Lemos - Alondras

17 NOVIEMBRE

Bueu - Choco  
Foz - Marín  
Gran Peña - Arosa  
Compostela - Arsenal  
Ferrol - Lugo  
Coruio - Turista  
Couto - Lemos  
Fabril - Alondras

24 NOVIEMBRE

1 DICIEMBRE

Turista - Ferrol

8 DICIEMBRE

Choco - Marín  
Bueu - Arosa  
Foz - Arsenal  
Gran Peña - Lugo  
Compostela - Turista  
Ferrol - Lemos  
Coruio - Alondras  
Fabril - Couto

15 DICIEMBRE

Marín - Fabril  
Arosa - Choco  
Arsenal - Bueu  
Lugo - Foz  
Lemos - Compostela  
Alondras - Ferrol  
Couto - Coruio

22 DICIEMBRE

Marín - Arosa  
Choco - Arsenal  
Bueu - Lugo  
Foz - Turista

Compostela - Alondras  
Ferrol - Couto  
Fabril - Coruio

25 DICIEMBRE

Turista - Gran Peña

29 DICIEMBRE

Fabril - Arosa  
Arsenal - Marín  
Lugo - Choco  
Turista - Bueu  
Lemos - Foz  
Alondras - G. Peña  
Couto - Compostela  
Coruio - Ferrol

1 ENERO

Gran Peña - Lemos

5 ENERO

Arosa - Arsenal  
Marín - Lugo  
Choco - Turista  
Bueu - Lemos  
Foz - Alondras  
Compostela - Coruio  
Ferrol - Fabril

6 ENERO

Gran Peña - Couto

## Acuerdo de la Directiva del Español

### Reducción en la cuota de socios jubilados

BARCELONA, 1. (Aifil). — La Junta Directiva del R. C. D. Español, recogiendo una sugerencia de la Peña Blanquiazul, ha decidido reducir la cuota de los socios que hayan sido jubilados por las entidades oficiales o privadas en que prestaban sus servicios, en un cincuenta por ciento. Pueden acogerse a este beneficio inmediatamente todos los que permanecieron como socios durante la temporada en que el club estuvo en Segunda División.

## PAIS

### traspasado al ZARAGOZA

PALMA DE MALLORCA, 1. — País, el jugador del Mallorca, ha sido traspasado al R. Zaragoza a cambio de una importante cantidad en metálico y del jugador Coque, cedido al Atlético de Baleares.

### Esta misma noche País marcha a Zaragoza para ultimar la operación — Aifil.

## Castigo simbólico del Comité de la Liga a Raymond Kopa

PARIS, 1. — Raymond Kopa ha sido simbólicamente, suspendido por espacio de seis meses por la Liga Francesa de Fútbol.

El Comité disciplinario de la Liga ha indicado que para llegar a esta decisión se había tenido en cuenta que Kopa no estaba totalmente familiarizado con ciertos reglamentos de la Liga y que, al mismo tiempo, había cometido errores en el artículo publicado en un semanario francés. La suspensión no entrará en vigor teniendo en cuenta los servicios prestados por Kopa al fútbol francés. — Aifil.

## Concurso Hípico Internacional en La Coruña

### Vencieron en la cuarta prueba la señorita Gasset y el portugués Malta da Costa

LA CORUÑA, 1. — Se disputó la V jornada del Concurso Hípico Internacional con las pruebas «Cabreirós» y el gran premio de La Coruña, dotado este último con 50.000 pesetas más 42.000 para los cinco primeros caballos nacionales clasificados.

Resultados: Prueba Cabreirós: Primero «Gestor», montado por el italiano señor Dewald con cero puntos 50'-4-10; segundo «Nisanto» (comandante Martínez Vallejo), cero puntos 54'-5-10; tercero «Novelista» (Malta da Costa), portugués, con 4 puntos 45'.

Gran Premio de La Coruña: primero «Kif Kif» (Sr. Goyoga), 4 puntos 54'-5-10; segundo «Milan d'Or» (capitán Da Fombelles) 6 puntos 113'-9-10; tercero «Sua».

draks (capitán Gorostegui) 8 puntos 10'-9-10 y cuarto «Wendover» (Malta da Costa) 10 puntos 117'-3-10.

Durante la mañana estuvo lloviendo torrencialmente, lo que puso en malas condiciones la pista de la Sociedad Hípica. — (Aifil).

## BALONCESTO

### El Real Madrid, vencido en el desempate jugado ayer en Moscú

MOSCU, 1. — Por noventa y nueve puntos a ochenta (99-89) ha vencido el T.S.S.K.A. de Moscú al Real Madrid en el partido desempate correspondiente a la final de la sexta edición de la Copa en baloncesto.

El primer tiempo finalizó 48-32 favorable a los soviéticos. — Aifil.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisface sus deseos.



Con el deseo de colaborar con el agricultor

no sólo facilitándole

**abonos nitrogenados**

sino ayudándole y asesorándole

en un mayor rendimiento de

sus explotaciones agrícolas,

esta Empresa ha instalado en

**Santiago de Compostela**

(c/Tras el Pilar, 6) una

**OFICINA DE INFORMACION AGRICOLA**

donde con personal técnico adecuado

se tratará de resolver personalmente

o por correo cuantos problemas

se planteen al agricultor de Galicia.



Agenda del día

Las mareas

DIA 2: Pleamares: 1,26 de la mañana y 1,53 de la tarde. Bajamares: 7,39 de la mañana y 8,6 de la tarde.

Registro civil

Nacimientos: José Ramón Uz y Gómez; Dolores Rodríguez y Punearra; Isabel Lorenzo y Díaz; María Mercedes Porto y Bouza.

Defunciones: José Antonio Patín Evia, de 9 meses; Elvira Cabo Grimaldi, de 76 años; Natalia Delgado Torres, de 82 años.

Farmacias de guardia

Turno semanal de Farmacias de guardia: D. Demetrio Casares Fontenla, Canalejas, 112, y don Juan Luis Pita Romero, Avenida del Generalísimo, 183

De no ser pintor, será ingeniero

Carlos Rodríguez Silvar, un niño de ocho años que sabe conducir

Ocho de la tarde en Cobas. Un chalet que más bien es casona de aldea. En el jardín un niño se distrae. En la mano un lápiz y sobre las rodillas papel. Cerca, muy cerca de él, juegan muchos niños. El lo pasa en grande. La alegría que aflora a su rostro es enorme. Me acerco. Ni se da cuenta. Sigue atareado en su quehacer. Es un pintor vocacional.

—Ocho años. —¿Y me dices cómo te llamas? —Carlos Rodríguez Silvar. —¿De dónde eres? —De Ferrol. Y vamos al tema de la charla. Carlitos así de joven y chiquillo como aparece en la foto. Pinta con soltura. Con el aire de muchos pintores que ya cuelean su obra en salas de exposición. Pero Carlitos no da importancia a su trabajo. Como si estuviera en la clase de dibujo pinta Carlitos al aire libre bajo la sombra de unos árboles. Más bien es retratista que paisajista. Los «Pinochos» le salen a las mil maravillas.



CARLOS RODRIGUEZ SILVAR

—¿Acaso empezaste por tu madre? —Ella también pinta, yo fui aprendiendo y luego empecé. —¿Te gustaría ser pintor? —Sí. —¿Tú que crees, llegarás a ser. —No sé, pero... —¿Qué piensas ser cuando seas mayor? —Pintor. —¿Tu padre que es? —Aviador. —¿Y no lo serás tú también? —Fuede que sí, pero me gusta más la pintura. —¿Y, sino te dejan ser pintor qué harás? —Ingeniero. —¿Para? —Para hacer puentes, casas. —¿Tú cuando se entere papá? —Y el padre del benjamín de los pintores ferrolanos se habrá enterado. ¿Qué pasará? COUSELO

Instituto Nacional de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo

Admisión de alumnos oficiales para el Curso 1963 - 1964

Los alumnos que pretendan cursar por enseñanza oficial estudios de Bachillerato durante el año académico 1963-1964, pueden solicitar la admisión previa a la matrícula hasta el diez de septiembre próximo.

En la Conserjería del Instituto les será facilitado el impreso de solicitud que, una vez diligenciado, presentarán en las Oficinas del Centro en unión del Libro de Calificación Escolar.

Los alumnos que no han obtenido la aprobación total en la convocatoria de junio habrán de solicitar la admisión después de los exámenes de septiembre, a cuyo efecto tendrán lugar estas pruebas antes de la indicada fecha.

ALUMNOS OFICIALES Y LIBRES PENDIENTES DE JUNIO

Los alumnos oficiales y libres

que tengan asignaturas pendientes y hayan de rendir exámenes en la convocatoria de septiembre, deberán entregar, hasta el día 15 del actual mes de agosto, sus Libros de Calificación escolar en la Conserjería de este Centro, en horas de diez y media a una y media.

Con el Libro abonarán quince pesetas en metálico para la diligencia extraordinaria de septiembre.

ESTUDIOS NOCTURNOS

Queda abierto el plazo de inscripción provisional para cursar el Bachillerato por esta modalidad, en sus cursos primero, segundo, tercero y cuarto. Los que deseen seguirlo pueden pasar por las oficinas del Instituto donde se les informará detalladamente acerca de los estudios.

ALUMNOS QUE HAN DE CURSAR QUINTO AÑO

Se recuerda a estos alumnos que es requisito indispensable para cursar quinto año estar en posesión o haber solicitado el Título de Bachiller Elemental. Por ello y al objeto de evitar posibles contratiempos en el momento de formalizar sus matrículas en el mes de septiembre, se invita a realizar este trámite a todos los alumnos tanto oficiales como colegiados antes del período de matrícula.

TEATRO JOFRE

HOY EMOCIONANTE ESTRENO

Una película para los que deseen ver algo diferente, fabuloso, extraordinario



AL BORDE DEL INFIERNO

LLOYD NOLAN VIRGINIA LEITH

DIRECTOR: MERVYN LE ROY

WARNERCOLOR - WARNESCOPE

¡UNA MARAVILLA VISUAL! Un drama cargado de inesperadas sorpresas

5'30 - 8 - 11

(Tolerada menores)

HOY-EN-RENA

En funciones de 5'45 - 8 y 11

UN FISCAL ANDA A LA CAZA DE UN DESCONOCIDO TAN MISTERIOSO QUE MAS BIEN PARECIA UNA SOMBRA.

JUICIO A PUERTA CERRADA

SOLO MATANDOLE PODRIAN IMPEDIR QUE CONTINUARA LUCHANDO POR EL TRIUNFO DE LA JUSTICIA.

¡ACCION! ¡INTRIGA! ¡SUSPENSE!

con PETER VAN EYCK y EVA BARTOK

Complemento: NO-DO (MAYORES)

ATENAS HOY, 6 - 8 y 11

Dos grandes actores frente a frente en un film lleno de valores humanos

EL FARSANTE

BURT LANCASTER - KATHARINE HEPBURN

SU VIDA ERA UN INFIERNO... HASTA SU MISMA FAMILIA LE REPROCHABA SU FEALDAD.

NO-DO (MAYORES)

CAPITOL-HOY

Las memorias más memorables que han sido verdidas al cine satirico

Planeo asesinar a los ocho y lo condenaron por el único crimen que no había cometido



Ocho sentencias de muerte

ALEC GUINNESS \* PRICE \* HOBSON \* GREENWOOD

Director: ROBERT HAMER

Una producción de MICHAEL BALCON

Había cometido ocho asesinatos, pero cuando proclamaba su inocencia decía la verdad

Funciones: 5'30 - 8 - 11

(Mayores)

Complemento: NO - DO

Inauguración del Parque Breogán

En la tarde de ayer se celebró el acto de inauguración del Parque Breogán, situado en la calle de Juan Balás. Bendijo los amplios locales el párroco del Soco-ro y capellán castrense don Daniel Porto, quien al final pronunció unas emotivas palabras en las que destacó el sentir cristiano que debe nosterntar los propietarios de este tipo de instalaciones.

Seguidamente habló en nombre de la Empresa el copropietario don José Manuel Domínguez Barros. En breves palabras manifestó el agradecimiento a los concurrentes por su presencia y prometió llevar la empresa a feliz término. Los numerosos invitados fueron obsequiados con una copa de vino español, y después varias atracciones animaron el ambiente hasta altas horas de la noche.

FERROL HACE 40 AÑOS

2 DE AGOSTO DE 1923

El editorial de EL CORREO GALLEGU está dedicado al ferrocarril Santiago-Coruña. Tiene singular relieve la actuación del joven ingeniero de Caminos don J. España y Vigil, autor del proyecto, y la campaña que a este fin se viene realizando en un periódico coruñés. Ferrol no puede permanecer mudo en esta actividad. Pensamos en nuestro soñado ferrocarril de la Costa. Cuantos trabajos cuántas inquietudes, y el ferrocarril no da un paso, y no lo dará en muchos años. Es un ferrocarril sin entusiasmos, como de campaña electoral solamente. Como el derricho de murallas, poco tiempo ha comenzado.

El ingeniero señor España Vigil, tiene una idea más avanzada más allá de las propias ambiciones regionales, porque se necesita más expansión, no un ferrocarril dentro de casa. El Ferrocarril de Coruña es un sueño derrodo de hace muchos años, como lo es el de Ferrol-Vigo, considerado como estratégico por la unión del Departamento con la Base Naval de Marín.

Estamos a la disposición de quien se apure a solicitar el primer puesto en la nueva lucha por la consecución de nuestro ferrocarril, pero tenemos nuestras dudas. Estas hay que salvarlas, y poner toda la carne en el asador, para que nuestros parlamentarios no nos vengán después con gangas y monseñas de tipo político y para trabajar cada uno para conservar el acta con promesas que nunca han sido realidad.

Ayer tarde se estaba bañando con Curuxelras el niño Pablito Méndez. Desde una rampa del muelle frente a la Comandancia de Marina, se lanzó el chiquillo, y tardó tanto tiempo en subir, que se temió pudiese ahogado. Se lanzó en su auxilio el marinero de la Dirección de Sanidad Exterior, Martín Cervantes Rosa, que le salvó de una muerte segura.

Ha sido muy elogiado el rasgo del marinero Martín Cervantes, que ha sido muy felicitado.

Para actuar como juez de campo en las pruebas del Concurso Hípico que se celebrarán durante nuestras fiestas de Amboage, ha sido designado el teniente coronel de Caballería, don Alejandro Rodríguez González, ayudante del Capitán General de la Octava Región y muy conocido en esta ciudad, en los medios deportivos, por haber, actuado ya en pasadas fiestas de este tipo.

Se nombran alumnos de la Escuela de Submarinos, los tenientes de navío don Federico Parras Charrier, don Rafael Cervera y don Isidro Saez Corratges.

TELEGRAMAS LOCALES

LIMPIEZA

Dada la necesidad de que en la zona del Ensanche se contine con un servicio competente papeleta al Ayuntamiento, con el fin de que en cotizar una cantidad en metálico, con el fin de que un hombre, cumpliendo ocho horas de trabajo, se dedique a tal menester.

Suponemos que este acuerdo tendrá que ser aprobado por la Alcaldía. Siendo así no creemos haya oposición, por parte municipal, en dar el premio consistente para tal labor.

Si todos los vecinos de las diversas calles ferrolanas llegasen a este acuerdo, resolverían una papeleta al Ayuntamiento, cosa que es de tener en cuenta, sobre todo —por, lo que continúa-

INAUGURACION

Ayer quedó inaugurado el paquete de fiestas organizado en el antiguo local social del Tenis Club asistiendo a este acto diversas representaciones de la vida social ferrolana, así como los representantes de la Prensa y Radio, exprofesores invitados.

CALLE

Es de esperar que la calle de Baterías pueda contar con la pavimentación adecuada, ya que actualmente es imposible transitar por ella con la comodidad conveniente.

Por no ser una calle de grandes dimensiones, la pavimentación es factible de realizar, para siempre su coste será menor, lo que lleva a pensar que siempre es más fácil para el Ayuntamiento disponer del presupuesto necesario para ello.

¿CUANDO?

¿Cuándo va a entrar en servicio la nueva sala de espera construida en la zona portuaria. Los servicios higiénicos, por lo menos, deberían estar abiertos al público.

DIA DE LA COMARCA

Se continúa abogando por el «Día de la Comarca» sea una realidad. Todos lo queremos bien, pero creemos que debe ser la colaboración de todos el que lleve a la realidad tal fiesta de hermandad entre Ferrol y su comarca.

La industria y el comercio tienen la palabra, pues ellos son los que pueden impulsar tal asunto de forma que tome cuerpo.

FICHAJE

Ha fichado por el «Club Ferrol» el hasta ahora jugador del Orense, Sánchez, defensa central, que ya jugó en el equipo orenés.

FIERIAS COMARCALES

Hoy es la feria mensual de ganados y mercaderías en el barrio de los Corarles, en Serantes.



Table with 4 columns: JOFRE, CAPITOL, AVENIDA, RENA, CALLAO, MADRID-PARIS, CINEMA, ATENAS. Each cell contains movie titles, showtimes, and cast members.

# Cobas, Península ferrolana al Atlántico

## Carretera del Vilar, puerto refugio en La Caba, hoteles, teléfono..., entre sus necesidades

### En noviembre estrenará iglesia

El Ayuntamiento ferrolano es muy amplio. Tanto que sus arcas municipales no dan el caudal necesario para atender las necesidades apremiantes. Esto, al medirse se palpa, se ve.

Muchos temas podían salir a la palestra no con ánimo de censurar, pero sí de apuntar defectos o anomalías, que quizá se puedan subsanar sin gran esfuerzo crematístico. Hoy le correspondió por azar a Cobas.

De Ferrol a Cobas se llega en poco menos de media hora. Y sin prisas. Lo que no deja de contribuir a la celeridad de este trayecto prefabricado. Buena carretera y un servicio de autobuses que se acaparan los elogios de toda la zona. Zona hermosa y que puede competir en el orden turístico con cualquiera de esas costas que arrastran divisas. Cobas, como lugar veraniego, posee los encantos que la naturaleza pueda otorgar.



En el grabado un aspecto de la carretera del Vilar (Cobas). Los montones de piedras fueron depositados por los vecinos que estaban dispuestos a reparar tal lamentable vía, pero ante una visita todo quedó en suspenso. (Foto Repórter)

La iglesia de Cobas se construye dentro de un estilo funcional sencillo, pero fastuoso. Invertidas van trescientas mil pesetas. Y con otro tanto esperan terminarla. Y para San Martín, allá por noviembre inauguración. El día del Patrón habrá fiesta grande por partida doble. Y bien está.

Cuando pisábamos sobre la acorredoiras —ni ese nombre merece— del Vilar un hombre se nos acercó. Su piel, curtida por las duras faenas del campo, parece que cambió de aspecto. Pero pronto quedó como estaba. El equívoco se resolvía. No había confundido con delineantes o contratistas de obras.

vir un poco mejor, abandonando un tanto el campo para montar su garita en torno a las playas que podrán dar cabida a miles de visitantes.

Y luego el buen campesino, el hombre que ama a su tierra, nos contó lo que le pasó hacía pocos días a un matrimonio francés;

ayer, cuando el Sol aún destellaba con fuerza, llegamos hasta Cobas. La primera parada fue ante la iglesia que se construye. Uno, obreros trabajan en la bóveda. Al lado unos veraniegos trabajan como peones. Celeridad y rendimiento se observa. Y así llevarán a buen término el empeño de contar con un templo en la parroquia. Unas cuantas subvenciones y los donativos populares son los pilares sobre los que se asienta el templo de Cobas, que día a día se yergue para ocupar su puesto de centinela frente a las aguas del Atlántico.

—Señor, se va a hacer a carretera —apuntó con voz alegre.

—Yamos a ver si estos señores nos ayudan —atajó otro vecino

Cobas cuenta con playas de categoría. Las de Vilar, Paresal, Río, Las Fuentes, Santa Comba... son conocidas. A ellas acuden por miles los veraniegos y los días festivos son muchos. Los ferrolanos que llegan hasta ellas para hacer el domingo playero y olvidar el atrejo de la ciudad.

—Chegaron aquí nun coche con carromato detrás, o como non había forma de chegar a playa, marcharon para Valdoviño. E desí, tres casos moitos. Equi non temos unha carretera hasta as playas. Estámolos dormindo...

construir un puerto-refugio para pescadores, ya no sólo para los de Cobas, sino para las embarcaciones de otras latitudes, que por aquellas aguas se dedican a la pesca del calamar. La ensenada de abrigo, ante el descampado Atlántico, es necesidad imperiosa.

Cobas puede llegar a ser un paraíso turístico. Como península ferrolana en el Atlántico cuenta con playas a ambos lados. Y las de la zona Norte, con el aliciente de la abundancia de yodo en sus aguas, las hace famosas, como playas medicinales; Ponzos y Santa Comba con la ermita en lo alto, son hoy casi desierto, pudiendo ser hornos de la humanidad.

Desde la carretera general a las playas, de Vilar, Paresal, Estreito, Río... no hay forma de motorización. La carretera del Vilar sólo es así por el nombre. Y le queda muy ancho. Ni los carrizos del país podrán circular por ella.

—Falta fai —dijo con aire desolado el campesino, que quizá piense en esa carretera para visitantes... se confunden en Cobas por un momento momentáneamente divertida para los sueños de la colonia veraniega de Cobas. (Foto Repórter)

El director de la cinta "La diligencia" ha sorprendido a Antonio. Creo que para él sería una gran ilusión trabajar a sus órdenes.

La entrevista que realizamos con Antonio Casal es presenciada por su señora, que de vez en cuando interviene en la charla para recordar a su marido fechas y datos de su magnífica carrera artística. Por eso cuando le preguntamos a este actor con quién le gustaría trabajar, a las órdenes de qué director, interviene su señora:

## TEMAS FERROLANOS

### ASTILLEROS

Todo lo que signifique una alabanza a la industria naval de nuestra ría la recogemos con el mayor gusto y el mayor contento, como suponemos ocurrirá a todos cuantos desean que dicha industria alcance el renombre que merece.

En esta ocasión nos estamos refiriendo a "Astano". Nada nuevo es decir que los Astilleros del Noroeste están colocando hace tiempo su "pieza en España", pues el encargo de buques por armadores noruegues y americanos dicen a las claras el alto nivel que ha llegado a conseguir tal factoría.

En la noche del pasado martes, sobre las ocho de la tarde llegó a nuestro puerto el "Lago Sanabria" remolcado por otro buque de la misma naviera. Por casualidad nos topamos con el inspector de dicha compañía. Charlamos unos minutos con él, pues creíamos que, por haber remolcado, había ocurrido alguna avería.

No. No existía accidente marítimo alguno. La cosa solamente consistía en que el "Lago Sanabria" venía a realizar el preciso montaje de la maquinaria y otros importantes detalles a Astano.

El buque mencionado había sido construido —solamente el casco— en unos astilleros de Gijón, para, más tarde, ser trasladado a Ferrol y continuar su construcción.

El referido inspector nos preguntó si nos interesaba la información. Le contestamos que desde luego, todo lo referente a "Astano" nos importaba, pues era conveniente airear todo lo posible las condiciones que reúne ese astillero. Y nos sorprendió gratamente cuando le escuchamos que los Astilleros del Noroeste ya tenían su fama por ahí adentro. La opinión que se desarrolla en aquella factoría, los buques que construye para el extranjero, índice de su valer, y tal cosa se le repitió el suboficial de guardia en la Comandancia de Marina charlando sobre este asunto. Como se ve, casi todos los ferrolanos tenemos una idea de la categoría de los astilleros de "Astano", pues a cualquier persona que se le pregunte sobre este asunto, más o menos contesta con iguales razones.

Esta igualdad de razón, toda ella positiva, no difiere en nada sobre otros astilleros que, de gran fama, parece que están adormilados. Aquí, como decimos, la opinión es unánime, pero negativa, pues la producción va siendo nula, aunque, por lo que dijimos en otras ocasiones, se espera que dentro de muy poco tales astilleros tengan un trabajo intenso, pues el plan de desarrollo naval conseguirá actualizarse su producción.

"Astano" está imponiéndose en la construcción naval y de seguridad así no envidiará a otros extranjeros y españoles, que lucen continuamente su valía, a través de sus construcciones de buques de toda clase.

## SOCIEDAD

### VIAJEROS

De Madrid, el general de división y alcalde honorario, don Constantino Lobo Montero.

Para Puerto de Mazarrón, con su esposa, el comandante de Máquinas, don Manuel Muñiz Rico.

### PELICION DE MANO

Los señores de Sedes Pita (don Antonio), y para su hijo, don Antonio, veterinario, con destino en Las Palmas, han pedido a los señores de Romero Castillo (don Luis), la mano de su bella hija, Luisa, fijándose la boda para dentro de breve plazo.

### NOTA DE LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL (MARQUES DE SUANCES)

Habiéndose asignado a este Centro, con cargo a los fondos a tal fin habilitados por la Dirección General de Enseñanza Laboral, una subvención para cubrir los gastos de asistencia al Campamento Provincial «Francisco Franco», de Gandario, de 50 alumnos, por la presente se pone en conocimiento de cuántos deseen asistir al Cuarto Turno del mencionado Campamento, del 28 de agosto al 16 de septiembre próximo que deberán personarse en esta Escuela en horas de cinco a siete de la tarde de los días hábiles, para facilitarles cuantas informaciones e instrucciones sean del caso. El Secretario.

### HERIDA AL EMBESTIBILE UN CARNERO

En la Casa de Socorro fué atendida la vecina Luz Pernas Fra guela, de 52 años, viuda, domiciliada en el Alto del Castaño, 92 bajo. Le había embestido un carnero, que la produjo fractura del colex de la mano izquierda. Pronóstico menos grave.

### SUCESOS

SE CAE DE UNA BICICLETA

En la Clínica de Urgencia fué curado ayer el niño de 15 años Enrique Fernández Fernández, nacido en la calle de Esuarro, 25 primero. Se había caído de una bicicleta en las inmediaciones de su domicilio y sufrió probable fractura de la tibia de recha por su tercio medio. Pronóstico menos grave.

### VIDA RELIGIOSA

SANTO CÍRCULO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la Iglesia del Pilar, en Villavieja Protegidas.

## GALERIA DEPARTAMENTAL

Escribe JOVALO

## Antonio Casal es un cómico inteligente y con muchas aspiraciones para el Cine y el Teatro

### Le gustaría hacer el papel de hombre bueno, para demostrar que también es actor dramático

«Son moi feliz. Teño dous rapaces, un neno e unha nena, que son dous soles». Este es el mismo Antonio Casal, el de «Pollzón a bordo» y muchas más películas españolas. Actualmente este gran actor trabaja al lado de Toni Leblanc, en esa compañía que viene recorriendo todas las ciudades españolas. Antonio Casal es un cómico lleno de gran sensibilidad. Me lo demostró en su conversación, cuando nos referimos al tema de películas que a él le gustaría interpretar. De Antonio recuerdo ahora mismo la película «El vagabundo y la estrella». En esta cinta trabajó al lado de Alfredo Kraus y Ana Esmeralda. Su actuación ponía de relieve sus grandes dotes de actor, por lo que no era de extrañar que, desde este momento a nuestro paisano le llovieran más y más contratos. Lo de paisano es cierto y es que Antonio Casal Ribadulla Rozas y Rozas nació hace algo más de 35 años, en Santiago de Compostela.

Casal interviene: «Lo que ha dicho mi señora es cierto. Tengo ganas de hacer una película de vaqueros. Y no llevar un papel cómico como muchos habían de esperar. Sería un vaquero el hombre bueno que había de defender la ley con certeza a la hora de disparar el revólver. Un papel serio para demostrar al público que soy tan actor cómico como dramático.»

Antonio Casal estuvo durante una época trabajando con otro gran cómico como es Angel de Andrés. En un momento dado Antonio se separó de Andrés y por eso surge la pregunta: «¿Por qué te separaste de Angel de Andrés?»

—Cosas... Estoy bien actualmente y no tengo necesidad de recordar incidencias no muy agradables para mí.

—¿Tu primera película?

—«Pollzón a bordo». Ahora esta clase de películas ya no gusta tanto como podía gustar hace cinco o diez años.

—¿Por qué?

—Hoy ya no hay los pollzones de antes. El pollzón era toda una historia narrativa por real, que daba vida al personaje que interpretara dicho papel. Actualmente los pollzones han desaparecido y llegará dentro de poco tiempo en que, hablando de ellos, creamos que todo ha sido un sueño de fantasía.



Antonio Casal

Antonio Casal también hizo teatro. Nos recuerda su primera obra. —Comencé en 1930 con un papel en «Socorro en Sierra Morena», de Joaquín Dicenta. Creo que mi primera actuación en el teatro no había gustado mucho. Más tarde tuve ocasión de lucirme en un papel de mayor categoría.

—¿Qué tal trata la crítica a Antonio Casal?

—A mí siempre me trataron como si fuera un hijo. Nunca nada malo han dicho de mí, y puedo añadir que gracias a la crítica he sabido rectificar errores y encauzarme con mayor acierto por el verdadero arte. Al menos yo lo he considerado así en todo momento.

—¿Cómo iniciaste la carrera artística?

—¿Cómo? Verás tú: empecé de escalafones en la provincia de Zamora, luego me dediqué a rifar botellas de coñac, y después formé un quinteto con un alemán y un portugués. Eramos tres, pero tan buenos que parecíamos cinco. De verdad que no te engaño. Me sonrió sólo al pensar en aquellos tiempos.

—¿Tu última película?

—«El Diabolo en vacaciones».

—¿Con qué director de cine español te gustaría trabajar?

—A mí me da igual uno que otro. Puedo asegurarte que en este aspecto nunca me he preocupado. Trabajo con la misma ilusión con Berlanga que con Forqué o Ardan.

—¿Qué te parece el cine español?

—Que está igual que las naranjas. Por las nubes en cualquier momento.

—Explícate.

—El cine español es un cine especial. Difícil de definirlo: lo hay bueno y lo hay malo. Pero por desgracia el cine nuestro podía ser buen cine.

—¿Qué harías tú por hacer buen cine en España?

—Yo soy actor. Sé que mi labor en una pantalla tiene que ser ante todo lo mejor posible. Pero si fuese productor gastaría más dinero para hacer mejor cine. Hasta creo que, actualmente, por quince dólares se hace una película.

—¿Veo que tienes un pie escocés?

—No es nada. Un pequeño percañón en Mallorca, pero ya está mejor. Pronto me quitarán este yeso.

—¿Ganas mucho dinero?

—Ni mucho ni poco. Gano lo suficiente para ir viviendo como corresponde a cada ser humano.

—¿Y cuánto le corresponde?

—Vale, ¿te consideras un buen actor cómico?

—De verdad, creo que no está bien que lo diga yo. Si digo que soy bueno los lectores me llamarán orgulloso y si digo malo, modesto. Por eso lo mejor es que juzguen ellos si soy bueno o malo.

—¿Cuándo un cómico considera haber triunfado en escena?

—En el momento en que la gente, el público, se ría durante más de cinco minutos seguidos y estando de pie.

—¿Fácil de comprender, ¿eh?

## jornada ferrolana

### Las moradas del mal

La lectura de un artículo publicado en «La familia de Dios», hoja parroquial del Pilar viene a serme hoy de punto de apoyo para el verano y la clausura de la Feria de Muestras del N. O., están colaborando activamente para dejarme vacío de temas habituales.

Pero no recorro a este artículo, por cierto lleno de buen sentido, como el clavo ardiendo del que no tiene otra cosa que aspir de momento. El mencionado trabajo —lo que aclara con verdadera sencillez— merecía mi atención aun rodeado de temas por todas partes.

No está firmado el artículo a que me refiero, y en él se habla de cine. Contesta a un comentario publicado en la misma «Hoja», que no he tenido la oportunidad de leer. En resumen: el artículo analiza la tesis de que la influencia de las películas malas alcanza a las gentes sin formación, y que la censura sirve, en todo caso, de orientación general.

No sólo estoy de acuerdo, con el autor de este artículo sino que creo profundamente que ha hecho más daño siempre al hombre su confusión, su desconocimiento de las cosas y la mediocridad que el mal que él mismo posee, que el simple mal colocado, naturalmente hallado en el cine, en una novela rosa y en cualquier percepción de arte. El mal, a veces, vive soterrado bajo las palabras arrobadas y reconfortantes de un hombre que es paradójico al mal y éste posee tantas caras, tantas lazos como un polígono al que le falta medio punto para llegar a circunferencia.

Precisamente en una película que hace algunos años alcanzó éxito positivo se dan, de pasada, algunas referencias sobre lo que el mal pueda ser, donde vive frecuentemente y cuál suele ser aunque no lo sabemos su morada habitual.

En aquel film, una señora francesa, al parecer bien nacida y bien educada, se enfrenta ante un cuadro del genial pintor que le muestra los comentarios de la señora y le dice:

—Ahí no hay nada malo señora mía. Se lo aseguro. Yo he hecho ese cuadro pensando en él todo lo que de limpio hay en el mundo.

—Pero, en —oculta la dama—, es una porquería, una suciedad. Es el mal representado al objeto de obligar a pecar a los que lo contemplan.

Laura, entonces usa la ironía. Podría usar la violencia, podría usar el grito, del Bostonazo, del mal traumático para hacer entrar en razón a la señora segura de su virtud. Pero Laura es íntimamente, un hombre virtuoso, un hombre honrado, un hombre limpio. Sobre todo un hombre inteligente, y no cabe duda, una persona perfectamente formada. Dice:

—No, señora. Si algo es eso que he creado con honradez le pertenece a usted el mal, es que el mal está en usted, es que la suciedad vive en usted. La suciedad la ponen sus ojos, no mis ojos.

¿Qué daño podía hacer a la señora de la película lo que ella veía en el cuadro? Y si el daño quizás alcanzaba en todo caso nadie podría rechazarla al artista cuya intención era no sólo llevar, naturalmente, a considerar que la única forma verdadera de vencer al mal está en la información, en el bien y desde el mal que es, por lo menos, donde está el charre.

Y lo que importa, sobre todo es eso: no mancharse. Sea de mal de estupidez, de verdad sofisticada o de demagogia del bien.

## Ministerio de Agricultura

### Servicio Nacional del Trigo

Durante el próximo mes de agosto, este S. N. T. mantendrá abiertos al público sus almacenes los siguientes días:

Almacén de Betanzos: Todos los días del mes excepto los días 16 al 31, por vacaciones del titular, y los días 7, 9, 13 y festivos.

Sub-almacén de La Coruña, día 7

Sub-almacén de Mellid, día 9

Sub-almacén de Jubia, día 13

Almacén de Carballo: Todos los días del mes excepto los días 1 a 14, por vacaciones del titular, y los días 20, 22 y festivos.

Sub-almacén de Santiago, día 22

Sub-almacén de Ordenes, día 20

Lo que se hace público para general conocimiento y en especial de los agricultores que hayan de entregar o retirar productos de los mismos.

La Coruña, 27 de julio de 1963.—El Jefe Provincial.

MARIUS

## NUEVO HORARIO DE TRENES

Nuevo horario a que están sujetos los trenes de esta línea:

### SALIDAS DE FERROL

Primer tren para La Coruña y Vigo, sale a las 6,35 de la mañana.

Segundo tren para La Coruña, a las 8,10 de la mañana.

Automotor para La Coruña, salida, 9,55 horas.

«Jalmito» a Lugo y Ponferrada con salida a las 12,25 horas.

Automotor a La Coruña, salida a las 3,50 de la tarde.

Tren expreso a Madrid, salida a las 17,10 horas.

Tren coruña, salida a las 7,20 de la tarde.

Tren Sanghay, salida a las 9,50 de la noche.

### LLEGADAS A FERROL

Tren obrero que sale de Betanzos a las 5,15, llega a las 7,21.

Tren Sanghay que pasa por Betanzos a las 7,30 llega a las 9,10

Tren coruña que pasa por Betanzos a las 9,32, llega a las 11,15.

Tren expreso, llega a Ferrol a las 12,05

Automotor de La Coruña, sale a las 12,55 y llega a Ferrol a las 2,40 de la tarde.

Tren obrero, sale de Betanzos a las 3,45 y llega a Ferrol a las 5,15

Tren correo, que pasa por Betanzos a las 7,15, llega a Ferrol a las 8,50 de la tarde.

Semidirecto de Vigo que pasa por La Coruña a las 8,40, por Betanzos a las 9,20 y llega a Ferrol a las 10,45 de la noche.

Automotor de La Coruña que sale a las 9,30 de la noche llega a Ferrol a las 11,10 de la noche.

# VUELVEN A LA MAR LOS BARCOS VIKINGOS

## LOS EXPLORADORES DANESOS HAN BOTADO UNO



Airosa estampa del barco vikingo construido por los "boy scouts" daneses. — (Foto EUROPA PRESS)

Escribe Manuel MENGOTE, un reportaje Europa - Press, para EL CORREO GALLEGO. Con gran paciencia, con una labor de varios años de constante trabajo y gran entusiasmo, los "boy scouts" daneses han construido —y botado— una auténtica

ca nave vikinga que les servirá de entrenamiento marítimo. Será su contribución a la reunión de exploradores a celebrarse próximamente en la ciudad de Genner, al Sur de Dinamarca. La nave, modelo auténticamente vikingo, con un peso de cuatro

toneladas y media, ha sido construida en la pequeña localidad de Gram, y ha sido interpretada con los viejos dibujos y planos existentes en el Museo Nacional de Dinamarca. El acto de la botadura tuvo lugar en la playa de Genner, a cua-

renta kilómetros de los imprevistos astilleros de los exploradores. Su transporte fué efectuado por los mismos jóvenes, que como la mayor parte de los ciudadanos daneses son entusiastas del mar y de las tradiciones marítimas del país.

### CUARENTA KILOMETROS POR TIERRA ANTES DE LLEGAR AL MAR

Las dificultades fueron enormes. Como vulgarmente se dice, y en este caso con auténtica fidelidad a la expresión, todos ellos tuvieron que "arrimar el hombro", ya que los 40 kilómetros fueron cubiertos lentamente, empujando la embarcación sobre una plataforma especial. Sin embargo, nadie desahució. El entusiasmo por remarcar la empresa fué tal, que, incluso algunos de ellos sufrieron

(Pasa a sexta página)

# «El Imposible» ha sido torero gracias a la afición que le inculcó su madre

## Su padre, que era un gran aficionado, dejó de ir a los toros cuando su hijo se lanzó a los ruedos

(Un reportaje, Europa-Press, por Jaime PENAFIEL, para EL CORREO GALLEGO.)

MADRID. — La habitación del número 8 del segundo piso del Sanatorio de Toreros está en penumbra. Un sol abrasador golpea sobre las maderas del balcón cerrado, sobre las persianas corridas. Hace mucho calor. Un pequeño aparato de radio, a media voz, sintoniza un programa musical. Un ventilador zumba en el ambiente esparciendo apenas un poco de brisa artificial sobre la cama en la que enfundado en un pijama rojo hay un hombre que a veces se queja y otras se calla pero que continuamente mueve nervioso, entre las sábanas. Es un torero. Y le llaman "El Imposible".

—Pero no lo soy —me dice cuando me saluda.

Si el valor de una figura torera hubiera de medirse por las cornadas que es capaz de aguantar Antonio Campos, "El Imposible", sería el más valiente de los diestros.

—En lo que va de temporada llevo torreadas siete corridas que me han proporcionado tres cogidas graves con un total de setenta días de sanatorio, que me han hecho perder quince corridas.

—¿Cuántas tiene firmadas para lo que resta?

—Treinta y ocho.

### LA AFICION SE LA INCULCO SU MADRE

Antonio Campos, nacido en la ciudad melicana de Puebla, es un caso extraño de vocación taurina.

—Llegué corro todos. Por afición. Esta afición, esta vocación, me la inculcó mi madre, una brava mujer de Aguascalientes, que fué la mayor apasionada de Manolete. "Pá adelante, pá adelante", solía decirme cuando veía dudar ante la negatividad de mi padre. Y es que doña Margarita de Moreno era el reverso de don Agustín, un concienzudo hombre de negocios melicano que amaba también, como su esposa la fiesta brava. Pero que un día dejó de ir, para siempre: el día que su hijo, contra viento y marea, se propuso ser torero.

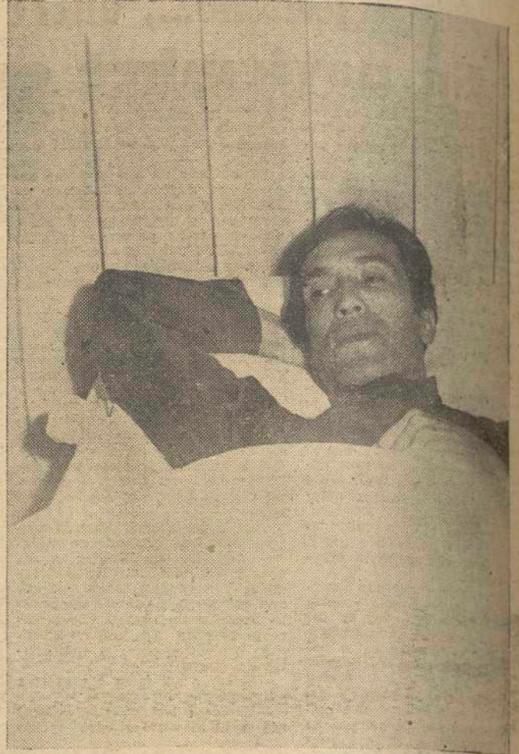
—Hasta cierto punto mi padre tenía razón. Yo era un buen estudiante de Medicina, al que sólo faltaba un año para doctorarse. Pero llegado el momento preferí el doctorado taurino al médico.

Las punzadas del cornalón que le inflirió un toro de 500 kilos, negra zaina, no le dejaron estar en paz.

—Esto es que está cicatrizando —me dice "El Imposible". Gracias a mis conocimientos de medicina puedo seguir paso a paso el proceso de curación.

### DIEZ CORNADAS CON UN TRAJE BLANCO

Mallorca, la bella y paradisíaca Isla, no le da suerte a Antonio Campos.



"El Imposible". — Foto EUROPA PRESS

—De las tres cogidas que he sufrido en España, dos fueron en Palma, la primera plaza de toros que pisé acá. Y de las doce cogidas en toda mi vida torera, diez las he recibido vistiendo un traje blanco y oro, el color que más me gusta.

Y hablando de trajes, "El Imposible" me informa que tiene ocho. Todos confeccionados en España.

—En México no hay quien los haga. Siempre se encargan en España.

Los miembros de su cuadrilla y su mozo de espadas escuchan en silencio, sentados en un rincón, las palabras del maestro. De vez en cuando, "El Imposible" les consulta alguna fecha, algún nombre o les pide un pitillo que fuma con satisfacción.

—Eso de "E. Imposible, ¿quién se lo puso?

—Es el nombre de un pase de mi invención.

—Un pase de muleta para incitación de la faena. Es como un giro... como... ¡Es algo muy difícil de explicar!... Yo, a veces, ni lo entiendo...

Y Antonio Campos se echa a reír.

—¿Qué es lo que más le preocupa al tener que estar en el Sanatorio?

—Las corridas que pierdo. Pero es preferible estar en esta cama, por intentar no dejar en ridículo a la que tierra en que uno nació. Porque las cornadas se las dan a uno por arrimarse, no por correr.

—¿Qué pensará su madre de esta cogida?

—Que hay que olvidarla en cuanto se esté de nuevo ante los cuernos de un toro. Si no, es mejor dejarlo para siempre.

—¿Y su padre?

—Le echará la culpa a mi madre, pero en el fondo se sentirá orgulloso de lo que él creía un imposible.

## Una mujer cruzó el Polo Norte en avión monomotor

BODOE (Noruega). 1.— La primera mujer que cruzó el Polo Norte en un avión de un solo motor aterrizó sin haber sufrido ningún contratiempo en el aeródromo de Bodoe en el Norte de Noruega a las 23.37 hora española de ayer miércoles.

Se trataba de Ingrid Pedersen nacida en Suecia que acompañada por su marido, el piloto noruego Sverre Pedersen voló desde Fairbanks, en Alaska, cruzó el Polo Norte y pasando sobre el Norte de Groenlandia llegó a Bodoe en Noruega en un avión al que bautizó con el nombre de "ave de las nieves". (Efe).

## Operación anti-mafia, en PALERMO

PALERMO. 1.— Dieciséis personas fueron detenidas en la provincia de Palermo en el curso de una operación anti-mafia.

Aunque no se ha hecho pública ninguna información oficial acerca de las actividades de los detenidos desde que unas seiscientas detenciones desde que se iniciaron las operaciones de la policía contra la organización terrorista. (Efe).

# RINCON AMENO

ESO QUE EL DICE...

De un rico hombre de negocios: —Las mujeres tienen una vista muy rara. La mía descubre un caballo en mi americana a seis metros, pero cuando conduce no ve los árboles ni a cuatro.

En el cementerio de perros de París. —Aquí yace un perro que fué un hombre de bien.

Entre amigos: —Mi novio me hace unas escenas terribles de celos y dice que sufre mucho al verme coquetear con otros.

—¿Pero tú coqueteas? —Claro que coqueteo. No pretenderás que le haga sufrir sin motivos.

BRONCA

Violenta discusión matrimonial que corta el marido gritando:

—Basta... No puedo sufrir más. Me voy a Australia al Brasil, a la Legión Extranjera. Sale y vuelve a entrar de nuevo. —Tienes suerte. Está llorando a mares. Cualquiera se va al Brasil con la noche que hace...

LA COSTUMBRE

Ha muerto Joe Keefer, que había sido muchos años camarero en un restaurante. Su viuda, de seaca de establecer contacto con él, frecuenta un círculo espiritista. Durante una velada hace comentario que un ser del más allá ha captado la onda.

—Será mi difunto —dice burlosa la viuda. Llámelo. El médium se inclina sobre el velador y murmura: —Eres el camarero Joe Keefer. Si eres Joe Keefer, manifestaste voz lejana; y entonces se oye decir a una voz lejana: —Lo siento, pero esa mesa no es de mi turno.

## Puente aéreo para las víctimas del terremoto



RAMSTEIN (Alemania). — Un puente aéreo americano funcionó durante toda la noche del domingo, 28 de julio entre la ciudad yugoslava de Skopje y Ramstein. 25 aviones americanos volaron constantemente para transportar medicamentos, un hospital de campaña, personal sanitario, etc. Enfermeras del Ejército americano con sus equipos de campaña se dirigen hacia los aviones que se van a Skopje. — Foto EUROPA PRESS

## DOS FIGURAS DE GALICIA

# Rosalía y Murguía

Por DORA VAZQUEZ

«En la luz de tus ojos puse yo cuanto era mío...» (M. Murguía).

Su figura es esbelta, de sencillo porte, interesante y atractiva. En el mate semblante, hacen sombra la ternura y la melancolía. Lo aclaran las pupilas luminosas y soñadoras, y la semisonrisa que vaga sensitivamente. Uno, bucles castaños, rebeldes, que parecen esperar el soplo del aire campesino o el de la marinera brisa, caen al desgaire sobre la frente. Y su espíritu... Cómo mujer hidalga, y mujer que lleva en su interior el manantial de un canto de eternidad, ¿no había de ser escogido, elevado, profundamente humano, afable y dulce para el triste, misericordioso para el desvalido, fuerte contra la opresión y enérgico contra la injusticia?

Esta semblanza femenina tiene un nombre expresivo y suave a un tiempo. Nombre que es timbre de honor de un pueblo; que traspasa fronteras desde la verde y hermosa Galicia: ROSALÍA.

Acaba de arribar con su madre a Madrid. Es en abril del año 1856. Lejos, han quedado las rúas santiguadas con la joya gallega ante cuyo pórtico de la Gloria se extasiaría un día para cantar:

«Santos e apóstoles, ¡védeos!, parece qu'os labios movern, que falan quedo. Os uns c'os outros, e aíó na altura do ceu a música vai dar comenzo...»

Lejos, también, el valle padronés, con sus vegas floridas y pinos olorosos, y la vetusta casa solariega de la infancia. Y el mar, que en la hora suprema pediría contemplar antes de cerrar los ojos para siempre. Lejos, la tierra por la que un día, andando el tiempo, suspiraría ansiosamente:

«¡Al, con qué prisa voara toliña de tan contenta para cantar a alborada nos campos da miña terra!»

Con su juventud no puede por ahora presentir la saudade intensa que oprimirá más tarde su corazón vehemente y apasionado dando origen a cantos de inmortalidad. Apenas tiene dieciocho o diecinueve años, y aunque ha de hacer frente a una serie de dificultades de orden material, ¿qué sinsabores puede aplanar a este espíritu, maduro ya de inteligente reflexión, y que lleva en su entraña profunda voz poética? Por ella se liberta, aleja los quebraderos, viaja a su mundo de evasión, poesía... Canta, —¿cómo no, si es joven y espera?— al Amor. Pero al amor en tono de realidad y desengaño, de ternura y desesperanza. Al amor con dolor, con tortura y muerte, con soledad de verme, y trágica enseñanza:

«¿Quién contempla la ilusión de su esperanza soñada muriendo en el corazón el grito de la razón, qué es lo que le queda?... ¡Nada!»

Rosalía lee sus composiciones en la tertulia literaria que se reúne en la salita acogedora de su parenta. Allí está también el joven periodista y escritor, futuro historiador de Galicia, Manuel Murguía. Quizá conociera a la gentil poetisa de sus estancias en la ciudad compostelana. Acaso escribiera ella el delicado madrigal: «Cuando en el pórtico de la Iglesia veo pasar a la que amo, yo quisiera decirle:

—Quien fuera el agua en que mojas tus dedos; quien el mármol que besas antes de empezar tu oración.

—Mas cuando levanta sus ojos... ¡ay! yo quisiera ser el dulce rayo que hiera sus pupilas.»

Murguía escucha con visible interés los poemas que irían formando la primicia de la obra rosaliana, «La Flor», que el escritor —que siente también en su pecho la divina llama de la poesía— comentaría en un artículo lleno de ánimo y simpatía para la autora. Descubre en la joven Rosalía «un talento oculto» y siente su alma conmovida por las hermosas poesías. ¡Qué loa para esta mujer, que «abajo el peso del cansancio físico y moral toma su lira, la lira del corazón, espontánea, franca, rica de imágenes y canta en versos no sólo fáciles y galanos, sino muchas veces en versos que no desdenaría el mejor de nuestros poetas!» ¡Qué alientos en la pluma del literato coruñés para este corazón femenino, «corazón de poeta, de un poeta que siente como pocos»...

El hombre ha penetrado en el tesoro lírico que encierra la mujer que le interesa, y presiente con la luz del amor, la fuerza extraordinaria de su inspiración, su futuro inmortal: «¿Qué diréis sino que quien de tal manera, sin pretensiones y tal vez sin estudios, habla el dulce lenguaje de la poesía, ha nacido para ser algo más que una mujer, tal vez para legar un nombre honroso a su patria?» El tierno sentimiento le hace ser vidente. ¿No columbra, en la sombra gris del tiempo, los —informes y sin gestación todavía— títulos de «Cantares Gallegos», «Follas Novas» y «En las orillas del Sar»?

¿Qué experimenta la fértil cantora con la lectura de la calurosísima glosa a su primer libro? Las espesas pestañas, tiemblan húmedas, y se encienden los finos dedos que sostienen «La Iberia». También ella admira y siente inexplicable atracción por el hombre que ha de dar honor y gloria a su país. El alma de la poetisa es apasionada, llena de gratitud y de ilusión, «pese a que en su fondo tenga asiento temprano la melancolía de un sensible corazón, que será su dolor:

«O meu mal i o meu sofrir é meu propio corazón; quitaimo sin compasión; dímpos ¡faceime vivirl!»

Otoño madrileño de 1858... Día de boda literaria. Dos jóvenes figuras gallegas de excelso corte han unido sus destinos en un modesto templo. Por su vida matrimonial pasarían a lo largo —escribe Murguía: «Breves los días de sol, aladas las dichas, fugaces las alegrías sólo constantes y duraderos los rigores de la fortuna...» Durante su paso, irían floreciendo en realidad los pretéritos vaticinios. Surgirían de la añoranza y la tierna saudade, «Cantares Gallegos»; del sufrimiento de la tierra y de la íntima alma, «Follas novas»; de los rumores del río, del amor y del dolor, «En las orillas del Sar», y entre ellos, distintas obras en prosa.

Luego... Un día, el esposo tuvo que escribir: «Muerta querida, de quien tengo todavía en mis labios los besos de la víspera, largos, juveniles, llenos de piedad y de pasión, cómo no recordarte a cada hora, a cada instante fugitivos. Cómo no decirte: —Pues es forzoso, ¡ve, amada de mi alma!, desdífete la tónica y entra pura en el coro de las inmortales...»